

Istruzioni d'uso e di montaggio

Frigorifero/congelatore combinati



Leggere **assolutamente** queste istruzioni d'uso e montaggio prima di posizionamento – installazione – messa in funzione. Si evitano così danni a sé stessi e altre persone.

Indice

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze	4	Allarme temperatura nel vano congelatore	36
Sostenibilità e tutela dell'ambiente	15	Allarme sportello	37
Risparmiare energia	16	Modificare la disposizione interna...	37
Installazione	17	Rimuovere o spostare i balconcini interni dello sportello	37
Ordinazione delle istruzioni di montaggio stampate	17	Rimuovere o spostare i ripiani	38
Fissare l'apparecchio per il freddo nella nicchia.....	17	Rimuovere il cassetto	
Dimensioni incasso	18	MasterFresh	38
Luogo di installazione.....	19	Inserire il cassetto	
Classe climatica	20	MasterFresh Pro	38
Prima dell'incasso	20	Rimuovere il cassetto	
Portata della base della nicchia ..	20	DailyFresh ExtraCool.....	39
Posizionamento side-by-side	20	Inserire il cassetto DailyFresh	
Aerazione e sfiato	21	ExtraCool	39
Inversione dell'incernieratura dello sportello	21	Rimuovere il contenitore dal cassetto di congelazione	40
Indicazioni sulla sicurezza relative all'allacciamento all'acqua pulita	21	Inserire il contenitore nel cassetto di congelazione	40
Filtro acqua.....	23	Rimuovere il contenitore di cubetti di ghiaccio	40
Collegamento elettrico	26	Accessori in dotazione	41
Presentazione del prodotto	27	Accessori acquistabili.....	41
Apparecchio per il freddo		Messa in funzione	42
KFMC 3834 R/L.....	27	Al primo avvio	42
Menù principale sul display		Collegare l'apparecchio per il freddo	42
KFMC 3834 R/L.....	29	Inserire i filtri antiodori (AirClean System) negli alloggiamenti del vano frigorifero	42
Simboli sul display.....	30	Presupposti per il collegamento in rete	44
Norme operative.....	30	Accendere l'apparecchio per il freddo.....	44
Collegamento in rete.....	31	Eseguire la Primo avvio	45
Illuminazione interna (SmartLight)..	32	Accendere le fotocamere	45
SuperCool & AirClean ❄️.....	32	Spegnere le fotocamere	45
SuperFrost ❄️.....	33	Selezionare il filtro acqua	46
QuickIce	33	Spegnere l'apparecchio per il freddo.....	46
Modalità Holiday	33	In caso di assenza prolungata.....	46
Modalità Eco	34	Uso	47
Modalità Shabbat.....	35	Temperatura nel vano frigorifero	47
Filtro antiodori (AirClean System)...	35		
Fotocamera (FoodView)	36		
Guida sportello Push2open.....	36		

Temperatura nel vano congelatore..	47	Connessione in rete	57
Indicatore della temperatura	48	WLAN	57
Attivare la funzione Modalità Holi- day	48	Connessione	57
Disattivare la funzione Modalità Holiday	48	Funzione apparecchio.....	58
Attivare la funzione Modalità Eco ...	48	Fotocamere	58
Disattivare la funzione Modalità Eco	48	Luce interna.....	58
Attivare la funzione Modalità Shab- bat.....	49	Gestione filtri	58
Disattivare la funzione Modalità Shabbat.....	49	Guida sportello Push2open	58
Conservare gli alimenti nel vano fri- gorifero	49	SuperFrost automatico.....	58
Diverse aree di raffreddamento .	50	Informazioni	58
Conservare gli alimenti con o senza confezione?	50	Targhetta dati	58
Conservare gli alimenti nel casset- to MasterFresh Pro	51	Software	59
Scegliere l'impostazione giusta per il cassetto MasterFresh Pro	51	Informazioni legali	59
Creare un elemento preferito per l'impostazione personalizza- ta nel cassetto MasterFresh Pro	52	Service	59
Cassetto DailyFresh ExtraCool.....	53	Pulizia e cura	60
Congelare e conservare gli alimenti freschi.....	53	Indicazioni sui prodotti detergenti...	60
Capacità massima di congela- mento	53	Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio per il freddo	60
Raffreddare rapidamente le be- vande	54	Pulire il vano interno	61
IceMaker	54	Pulire la fotocamera	61
Accendere l'IceMaker	54	Pulire il filtro acqua (filtro a maglia fine)	63
Spegnere l'IceMaker	55	Pulire la guarnizione dello sportello.	65
Modifica delle impostazioni	56	Pulire le aperture di aerazione e sfiato	65
Accedere alle impostazioni	56	Dopo la pulizia	65
⚙ Impostazioni: panoramica	56	Sbrinamento automatico	65
In generale	57	Risoluzione dei problemi	66
Luminosità del display.....	57	Luce interna	73
Segnali acustici	57	Cause dei rumori	74
Sicurezza	57	Assistenza tecnica	76
		Contatti in caso di guasti	76
		Banca dati EPREL	76
		Garanzia.....	76
		Informazioni	77
		Dichiarazione di conformità.....	77

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze


Questo apparecchio per il freddo è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio allegate prima di mettere in funzione l'apparecchio per il freddo. Contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. Si evitano così danni a sé e all'apparecchio per il freddo.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire tutte le informazioni disponibili per l'installazione dell'apparecchio per il freddo, nonché le indicazioni sulla sicurezza e le avvertenze.

Il produttore non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e il montaggio e metterlo a disposizione di eventuali altri utenti.

 Pericolo di ferimento e di danni causati dal ribaltamento dell'apparecchio per il freddo molto pesante.

L'apparecchio per il freddo è molto pesante e tende a ribaltarsi in avanti quando gli sportelli/i cassettei sono aperti.

Spostare l'apparecchio per il freddo dal pallet solo dopo aver preparato l'installazione.

Tenere gli sportelli/i cassettei dell'apparecchio chiusi finché l'apparecchio per il freddo è incassato ed è stato fissato alla nicchia secondo le istruzioni di montaggio.

Uso previsto

► L'apparecchio di refrigerazione è destinato ad uso domestico e in ambienti simili, come ad es. in

– negozi, uffici e contesti di lavoro simili

– in tenute agricole

– in alberghi, motel e pensioni con prima colazione e altri edifici per uso da parte dei clienti.

Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato all'uso all'aperto.

► L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico per refrigerare e conservare alimenti freschi, conservare alimenti surgelati, congelare alimenti freschi e preparare ghiaccio.

Ogni altro uso non è consentito.

► L'apparecchio non è indicato per conservare e mantenere al fresco medicinali, plasma sanguigno, preparati di laboratorio oppure sostanze o prodotti simili alla base della direttiva sui dispositivi medici. L'uso non adeguato dell'apparecchio può danneggiare o causare il deperimento della merce conservata. Inoltre l'apparecchio non è adatto al funzionamento in aree soggette a pericolo di esplosioni.

Miele non risponde per i danni causati da un uso diverso da quello previsto o errato.

► Le persone (inclusi i bambini) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'apparecchio di refrigerazione, devono farne solo se sorvegliati.

Queste persone possono usare l'apparecchio senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso.

Bambini in casa

► Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dall'apparecchio a meno che non siano sorvegliati.

► I bambini da otto anni in su possono far funzionare l'apparecchio senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti in modo da farlo funzionare da soli senza pericolo di infortunarsi. I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

► I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.

► Sorvegliare i bambini se sono vicini all'apparecchio. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

► Pericolo di ferirsi nelle aree delle cerniere dello sportello dell'apparecchio. In particolare tenere lontani i bambini.

► Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

► Il circuito di refrigerante è testato per essere ermetico. L'apparecchio è conforme alle norme corrispondenti in materia di sicurezza e alle direttive europee.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze



Se il circuito refrigerante è danneggiato: il refrigerante e l'olio possono fuoriuscire e incendiarsi.

► **Avvertenza:** pericolo di incendio/materiali infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e indica la presenza di materiali infiammabili. Non rimuovere questo adesivo.

Il refrigerante contenuto (indicazioni sulla targhetta dati) è ecologico, ma combustibile.

L'uso del refrigerante ecologico può causare un aumento della rumorosità durante il funzionamento. Oltre al rumore provocato dal compressore, si possono verificare rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non sono purtroppo evitabili, ma non influiscono sull'efficienza dell'apparecchio per il freddo.

Verificare quindi scrupolosamente che durante il trasporto e l'incasso/installazione dell'apparecchio per il freddo non vengano danneggiati i componenti del circuito refrigerante. Il refrigerante può causare lesioni agli occhi e quello che fuoriesce può incendiarsi.

In caso di danni:

- Evitare fiamme libere o fonti di accensione.
- Staccare l'apparecchio per il freddo dalla rete elettrica.
- Aerare per alcuni minuti il locale in cui si trova l'apparecchio per il freddo.
- Avvisare l'assistenza tecnica.

► Maggiore è la quantità di refrigerante contenuta nell'apparecchio, più grande deve essere il locale in cui viene installato. Se il locale è troppo piccolo, in caso di perdite si può formare una miscela di aria e gas. Per 8 g di refrigerante il locale dovrà avere un volume di 1 m³. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

► Se le sezioni di aerazione e sfiato sono coperte o bloccate, in caso di danneggiamento del circuito refrigerante si può formare una miscela infiammabile di gas e aria. Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato. Non coprire od ostruire le sezioni di aerazione e sfiato.

► I dati di collegamento (protezione, frequenza e tensione), riportati nella targhetta di matricola dell'apparecchio, devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica per evitare danni all'apparecchio.

Prima di collegare l'apparecchio, controllare quindi i dati. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

► La sicurezza elettrica dell'apparecchio è garantita solo se è allacciato a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È estremamente importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.

► È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da uguali misure nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

► La presa elettrica non deve trovarsi dietro l'apparecchio e, in caso di bisogno, deve rimanere facilmente accessibile per poter staccare velocemente l'apparecchio dalla corrente elettrica.

► Se il cavo di alimentazione è danneggiato, scollegare immediatamente l'apparecchio per il freddo dalla rete. Chiudere la valvola di arresto per interrompere l'alimentazione idrica. Contattare l'assistenza tecnica.

► Se il cavo di alimentazione elettrica presente è danneggiato, deve essere sostituito con un pezzo di ricambio originale per evitare infortuni. Solo con pezzi di ricambio originali, Miele garantisce di poter soddisfare le richieste di sicurezza. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da personale qualificato o dall'assistenza tecnica Miele.

► Prese multiple o prolunghe elettriche non garantiscono la sicurezza necessaria (pericolo d'incendio). Non collegare quindi l'apparecchio alla rete elettrica con queste prese.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ Se l'umidità giunge a parti dell'apparecchio sotto tensione o al cavo elettrico, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).
- ▶ L'apparecchio non deve venire installato e usato in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).
- ▶ Se l'apparecchio è danneggiato, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai l'apparecchio se si notano danni!
- ▶ Per il corretto funzionamento, usare l'apparecchio solo a installazione ultimata.
- ▶ Per i lavori di installazione, nel caso di interventi e lavori di installazione all'allacciamento idrico, si dovrà staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica solo se viene soddisfatta una delle seguenti premesse:
 - il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono disinserito/i, oppure
 - il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono completamente svitato/i, oppure
 - il cavo di collegamento è staccato dalla rete elettrica. Per staccare il cavo dalla presa afferrare sempre la spina e non tirare il cavo.
- ▶ Riparazioni o lavori di installazione e di manutenzione non correttamente eseguiti o l'assenza di un allacciamento all'acqua pulita possono mettere seriamente in pericolo l'utente.
Lavori di installazione e manutenzione, riparazioni, lavori di installazione sulla rete dell'allacciamento acqua pulita e tutte le riparazioni all'erogatore di ghiaccio/acqua (a seconda del modello) possono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica autorizzata di Miele.
- ▶ L'IceMaker può essere allacciato esclusivamente a un condotto di acqua fredda.
- ▶ Miele declina ogni responsabilità per i danni dovuti a un errato allacciamento all'acqua pulita.
Durante il montaggio del tubo dell'acqua, fare attenzione a non farlo piegare o a non danneggiarlo.
Utilizzare esclusivamente il tubo in dotazione. Non utilizzare mai un tubo dell'acqua già usato.
- ▶ Pericolo di ferirsi. I componenti rotanti dell'IceMaker possono causare lesioni. Non introdurre mai le mani sotto o dentro l'IceMaker.

► Se gli interventi non vengono eseguiti da un servizio assistenza autorizzato da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.

► Sostituire eventuali pezzi difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele. Solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità previsti.

► Questo apparecchio è dotato di una lampadina speciale per soddisfare particolari esigenze (ad es. temperatura, umidità, resistenza chimica e all'usura, vibrazione). Utilizzare la lampadina speciale solo per l'uso previsto. La lampadina non è adatta per illuminare l'ambiente. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata solo dall'assistenza tecnica autorizzata Miele. Questo apparecchio di refrigerazione contiene diverse sorgenti luminose almeno della classe di efficienza energetica E.

► Pericolo di ferirsi. Accertarsi di non venire a contatto con le parti mobili dell'IceMaker o con il suo elemento riscaldante.

Installazione corretta

► Installare l'apparecchio per il freddo in base alle istruzioni di montaggio.

► Durante il trasporto e l'incasso dell'apparecchio per il freddo, indossare sempre guanti protettivi.

► L'apparecchio per il freddo è molto pesante e tende a ribaltarsi in avanti quando gli sportelli/i cassettei sono aperti:

- Il trasporto o lo spostamento dell'apparecchio per il freddo devono essere effettuati da almeno due persone.
- L'installazione dell'apparecchio per il freddo deve essere effettuata da almeno due persone.
- Non lasciare mai incustodito l'apparecchio per il freddo durante l'installazione.
- Per il fissaggio dell'apparecchio per il freddo alla nicchia d'incasso utilizzare obbligatoriamente gli appositi angolari antiribaltamento (accessorio di montaggio).

► Incassare l'apparecchio solo in un mobile con nicchia stabile, ad angolo retto e orizzontale, che poggi su un pavimento orizzontale e piano.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

► L'apparecchio viene fornito con un'incernieratura dello sportello fissa. Non effettuare mai l'inversione dell'incernieratura dello sportello in autonomia. Se è necessario invertire l'incernieratura dello sportello, rivolgersi all'assistenza tecnica.

Uso corretto

► L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. I dati riguardanti la classe climatica sono riportati nella targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio. Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore, e di conseguenza l'apparecchio non riesce a mantenere la temperatura necessaria.

► Le aperture di aerazione e sfiato non dovranno in nessun caso essere ostruite. La ventilazione corretta dell'apparecchio risulterebbe compromessa. Il consumo di elettricità aumenta e l'apparecchio potrebbe rimanere danneggiato.

► Se nell'apparecchio o nello sportello si sistemano alimenti contenuti grassi o olio, fare attenzione che eventuali perdite di olio o unto non giungano a contatto con le superfici in plastica. Potrebbero verificarsi incrinature nelle superfici in materiale sintetico.

► Le parti dell'apparecchio per il freddo in metallo oppure con tonalità metallo possono contenere tracce di alluminio. Se gli alimenti acidi vengono a contatto con l'alluminio, è possibile che negli alimenti penetrino ioni di alluminio. Non conservare alimenti senza confezione nell'apparecchio.

► Pericolo di incendio e di esplosione. Non conservare materiali esplosivi e prodotti con gas propellenti (per es. bombolette spray) nell'apparecchio. I composti gassosi infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

► Pericolo di esplosione. Non azionare apparecchiature elettriche all'interno dell'apparecchio (ad es. per la produzione di gelato). Potrebbero generarsi scintille.

► Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Non conservare bevande gassate in lattine o bottiglie nel vano congelatore, nel cassetto MasterFresh Pro o nel cassetto DailyFresh ExtraCool. Le lattine o le bottiglie potrebbero scoppiare.

► Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Mettere le bottiglie da raffreddare rapidamente nel vano congelatore e toglierle al più tardi un'ora dopo. Le bottiglie possono scoppiare.

- Pericolo di ferirsi. Non toccare i prodotti surgelati o le parti in metallo con le mani bagnate. La pelle potrebbe rimanere attaccata.
- Pericolo di ferirsi. Non mettere mai in bocca i cubetti di ghiaccio e i gelati, specialmente i ghiaccioli, appena prelevati dal vano congelatore. La temperatura estremamente bassa del prodotto congelato potrebbe farlo attaccare alle labbra o alla lingua.
- Non ricongelare alimenti già scongelati o parzialmente scongelati. I cibi, una volta scongelati, vanno consumati il più presto possibile, per evitare che perdano il loro valore nutritivo o addirittura si deteriorino. Gli alimenti scongelati si possono ricongelare solo dopo essere stati cotti.
- Non consumare prodotti alimentari rimasti troppo a lungo nell'apparecchio. Pericolo di intossicazione.
La durata di conservazione delle vivande dipende da diversi fattori, tra l'altro dal grado di freschezza, dalla qualità degli alimenti e dalla temperatura di conservazione. Osservare la data di scadenza e le avvertenze per la conservazione dei prodotti alimentari!
- Non sedersi, salire o appoggiarsi su ripiani o cassetti aperti. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi.

Accessori e pezzi di ricambio

- Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.
- Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, ma almeno per 10, dopo l'uscita di gamma dell'apparecchio di refrigerazione.

Pulizia e cura

- Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi. Col tempo la guarnizione potrebbe diventare porosa.
- Avvertenza: non utilizzare supporti meccanici o altri prodotti non raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.
- Non usare mai la macchina a vapore per pulire o sbrinare l'apparecchio.
Il getto di vapore potrebbe penetrare all'interno e giungere a contatto con componenti elettrici provocando un corto circuito.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

- ▶ Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'apparecchio può rimanere danneggiato. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per
 - eliminare depositi di brina o di ghiaccio e per
 - staccare le bacinelle per il ghiaccio o le confezioni dei surgelati.
- ▶ Per sbrinare l'apparecchio non usare mai apparecchi termici elettrici o candele. Le superfici in materiale sintetico potrebbero rimanere danneggiate.
- ▶ Non usare nemmeno prodotti sbrinanti o antigelo. Potrebbero generare gas detonanti, contenere solventi o propellenti che potrebbero intaccare le superfici in plastica oppure componenti nocivi alla salute.

Trasporto

- ▶ Trasportare sempre l'apparecchio per il freddo in posizione verticale e nell'imballaggio di trasporto per evitare danni.
- ▶ Pericolo di ferirsi e di provocare danni. Trasportare l'apparecchio facendosi aiutare da una seconda persona, poiché il peso è consistente.
- ▶ Prima di trasportare l'apparecchio per il freddo, rimuovere i filtri antiodori (sistema AirClean) e i supporti filtro dal vano frigorifero. Controllare che i filtri antiodori siano integri prima di inserirli nel vano frigorifero. Non utilizzare mai un filtro antiodori danneggiato.

Smaltimento apparecchi fuori uso

► I bambini che giocano possono chiudersi dentro l'apparecchio e soffocare.

- Smontare lo/gli sportello/i.
- Estrarre i cassetti.
- Lasciare i ripiani nell'apparecchio, cosicché i bambini non possano entrarvi facilmente.
- Rendere inservibile la chiusura dello sportello del vecchio apparecchio per il freddo. Si potrà evitare che i bambini, giocando, possano rimanere chiusi all'interno col rischio di soffocare.

► Pericolo di scossa elettrica.

- Staccare la spina elettrica del cavo di alimentazione.
- Staccare il cavo di alimentazione elettrica dal vecchio apparecchio.

Smaltire spina elettrica e cavo di alimentazione elettrica separati dal vecchio apparecchio.

► Durante e dopo lo smaltimento, assicurarsi che l'apparecchio di refrigerazione non venga riposto nelle vicinanze di benzina oppure di altri gas e liquidi infiammabili.

► Pericolo d'incendio causato da olio o refrigerante che fuoriesce. Il refrigerante e l'olio contenuti sono infiammabili. Il refrigerante o l'olio fuoriusciti possono prendere fuoco in caso di elevata concentrazione e a contatto con una fonte di calore esterna.

Nel corso dello smaltimento, accertarsi che il circuito refrigerante non possa danneggiarsi per evitare una fuoriuscita non controllata di refrigerante (indicazioni sulla targhetta dati) e di olio.

► Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:

- forando con oggetti appuntiti i tubi refrigeranti dell'evaporatore,
- piegando i tubi,
- raschiando il rivestimento superficiale.

Simbolo sul compressore (a seconda del modello)

Questa indicazione è importante solo per il riciclaggio. Non sussiste alcun pericolo con il normale funzionamento.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze



► L'olio del compressore in caso di inghiottimento e di introduzione nelle vie aeree può essere letale.

Simbolo sul retro dell'apparecchio per il freddo (a seconda del modello)

Questo o un adesivo simile è importante solo ai fini del riciclaggio. Non rimuovere l'adesivo.



► L'indicazione si riferisce ai pannelli rivestiti in schiuma nello sportello dell'apparecchio e/o nell'alloggiamento.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono generalmente riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di tutela dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Il rivenditore Miele ritira gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento del vecchio apparecchio

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti non correttamente o con i rifiuti comuni, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti comuni.



Accertarsi che l'apparecchio di refrigerazione non si danneggi fino al momento del corretto smaltimento.


In questo modo si garantisce che il refrigerante contenuto nel circuito refrigerante e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Utilizzare invece i punti di raccolta e smaltimento ufficiali per il ritiro gratuito delle apparecchiature elettriche ed elettroniche presso il comune, la città, il rivenditore oppure Miele. Il proprietario è legalmente responsabile della cancellazione degli eventuali dati personali dal vecchio apparecchio. È tenuto per legge a rimuovere dall'apparecchio batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, senza distruggerli. Portarli presso gli idonei punti di raccolta differenziata, dove vengono presi in consegna gratuitamente. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca un pericolo per i bambini.

Sostenibilità e tutela dell'ambiente

Risparmiare energia ...

Luogo di installazione	<p>Con temperature circostanti maggiori, l'apparecchio per il freddo deve raffreddare più spesso e consuma quindi più energia elettrica. Quindi:</p> <ul style="list-style-type: none">- Posizionare l'apparecchio in un ambiente ben aerato.- Posizionare l'apparecchio non adiacente a una fonte di calore (resistenza elettrica, cucina elettrica).- Proteggere l'apparecchio dai raggi diretti del sole.- Garantire una temperatura costante ideale intorno ai 20 °C.- Tenere le aperture di ventilazione libere ed eliminare la polvere con regolarità da queste aperture.
Impostazione temperatura	<p>Più bassa è la temperatura selezionata, maggiore è il consumo di elettricità. Si consigliano le seguenti impostazioni:</p> <ul style="list-style-type: none">- Vano frigorifero da 4 a 5 °C.- Vano congelatore -18 °C.
Uso	<p>A causa del calore immesso e una circolazione dell'aria ostacolata aumenta il consumo energetico. Quindi:</p> <ul style="list-style-type: none">- Aprire lo/gli sportello/i sempre brevemente. Una buona disposizione degli alimenti aiuta a orientarsi.- Dopo l'apertura, chiudere lo/gli sportello/i sempre completamente.- Far raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.- Conservare gli alimenti sempre ben confezionati o coperti.- Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.- Quando si introducono gli alimenti, assicurarsi di mantenere una distanza dal pannello posteriore.- Disporre nel vano frigorifero alimenti congelati da scongelare.- Quando si conservano gli alimenti, fare attenzione a non coprire le fessure di ventilazione nel vano frigorifero.

 Eseguire l'installazione secondo le istruzioni di montaggio (v. il codice QR).




N° mat. 12616290 – KFMC 3834 R/L

Ordinazione delle istruzioni di montaggio stampate

È possibile ordinare gratuitamente presso Miele una copia cartacea delle istruzioni di montaggio con le informazioni dettagliate.

Tutti i dati di contatto di Miele sono disponibili in calce al presente documento. Indicare l'identificativo del modello e il numero di serie che si trovano sulla targhetta dati.

Fissare l'apparecchio per il freddo nella nicchia

 Pericolo di ferirsi o di danneggiare l'apparecchio per il freddo se si ribalta.

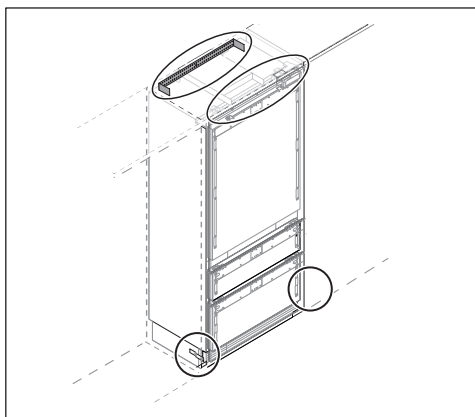
L'apparecchio per il freddo è pesante e tende a ribaltarsi in avanti se lo sportello dell'apparecchio è aperto.

Tenere lo sportello/gli sportelli dell'apparecchio chiuso/i finché l'apparecchio per il freddo sarà incassato.

Avvitare più volte la nicchia d'incasso alla parete sul retro e/o in alto.

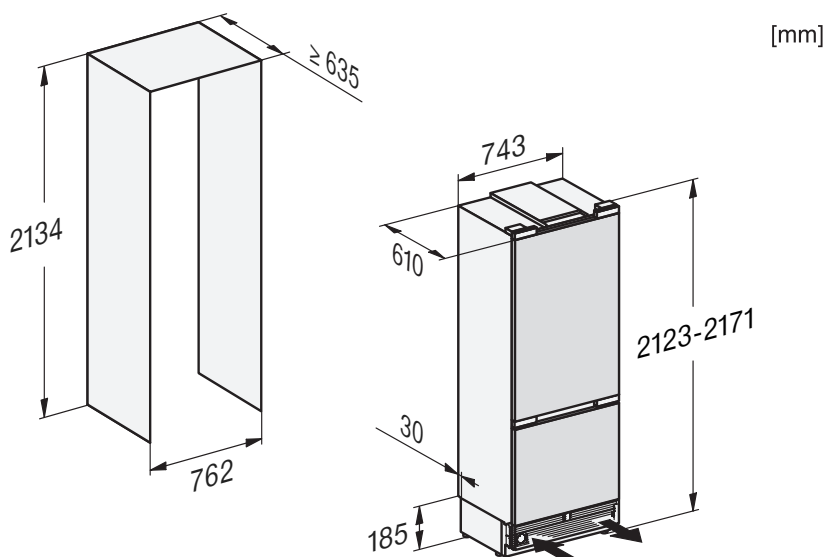
È essenziale fissare l'apparecchio per il freddo nella nicchia utilizzando l'angolo antiribaltamento fornito, secondo le istruzioni di montaggio.

Questo è l'unico modo per evitare che l'apparecchio per il freddo si ribalti.




Installazione

Dimensioni incasso




Luogo di installazione

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.

Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'apparecchio per il freddo.


Il cavo di alimentazione non deve entrare in contatto con fonti di calore.

L'apparecchio per il freddo non deve essere installato al di sotto di un piano cottura.

 Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di fiamme libere.

Le fiamme libere possono incendiare l'apparecchio.

Tenere le fiamme libere, ad es. una candela, lontane dall'apparecchio.

 Pericolo di incendio e danneggiamento dovuto a un'installazione non corretta.

Se la spina e i cavi di alimentazione toccano la parte posteriore dell'apparecchio per il freddo, possono essere danneggiati dalle vibrazioni e causare un cortocircuito.

La spina o i cavi di alimentazione non devono toccare l'apparecchio per il freddo.


I cavi di alimentazione non devono essere incastrati o danneggiati.

Non collegare altri apparecchi a prese installate dietro questo apparecchio per il freddo.

Non posizionare o azionare prese multiple, listelli distributori o altri apparecchi elettronici (ad es. trasformatori alogeni) nell'area posteriore.

L'ideale è un locale asciutto e ben ventilato.

Installare l'apparecchio per il freddo solo in un mobile d'incasso stabile, ad angolo retto e orizzontale, che poggi su un pavimento orizzontale e piano.

 Pericolo di danneggiamento a causa dell'umidità dell'aria elevata.

Se l'umidità dell'aria è elevata, è possibile che si formi condensa sulla superficie esterna dell'apparecchio.

Col tempo, la condensa può corrodere l'involucro esterno dell'apparecchio.

Per prevenire il fenomeno, posizionare l'apparecchio in un ambiente asciutto e/o climatizzato dotato di sufficiente aerazione.

Dopo l'incasso/posizionamento accertarsi che lo/gli sportello/i si chiuda/chiodano correttamente e che l'apparecchio sia stato incassato/posizionato come descritto. Rispettare le sezioni di aerazione e sfiato indicate.

Quando si sceglie il luogo di installazione, tenere presente che i consumi energetici dell'apparecchio per il freddo aumentano se nelle immediate vicinanze si trovano un impianto di riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore. Anche i raggi diretti del sole sono da evitare. Temperature circostanti più elevate aumentano i consumi energetici, poiché il compressore funziona per più tempo.

Se non è possibile evitare il posizionamento accanto a una fonte di calore, rispettare le seguenti distanze minime dalla fonte di calore:

- da cucine elettriche o a gas
almeno 3 cm;
- da cucine a gasolio o a carbone
almeno 30 cm.

Installazione

Se non fosse possibile rispettare queste distanze minime, occorre montare una piastra di isolamento tra l'apparecchio e la fonte di calore.

Classe climatica

L'apparecchio per il freddo è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

Una temperatura circostante più bassa causa il fermo prolungato del compressore. Di conseguenza, la temperatura all'interno dell'apparecchio per il freddo potrebbe salire e provocare danni.


I dati riguardanti la classe climatica sono riportati nella targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio per il freddo.

Classe climatica	Temperatura circostante
SN	da 10 a 32 °C
N	da 16 a 32 °C
ST	da 16 a 38 °C
T	da 16 a 43 °C
SN-ST	da 10 a 38 °C
SN-T	da 10 a 43 °C

Se un apparecchio per il freddo della classe climatica SN viene messo in funzione con temperature circostanti più basse (fino a +5 °C), è garantito un perfetto funzionamento.

Prima dell'incasso

Non posizionare mai un apparecchio danneggiato.

 Pericolo di danneggiare il pavimento.

Il movimento dell'apparecchio può causare danni al pavimento.

Fare particolare attenzione quando si sposta l'apparecchio per il freddo su pavimenti delicati.

Portata della base della nicchia

Per un posizionamento sicuro dell'apparecchio e per garantirne il corretto funzionamento, la base della nicchia deve essere regolare e in piano.

La base della nicchia deve essere in materiale rigido indeformabile.

A causa dell'elevato peso di un apparecchio per il freddo carico, è necessaria una base particolarmente resistente. In caso di dubbi rivolgersi a un architetto o un esperto edile.

Il peso di un apparecchio a pieno carico è all'incirca di 478 kg.


Posizionamento side-by-side

L'apparecchio può essere montato accanto a un altro apparecchio per il freddo poiché è dotato di riscaldamenti integrati nelle pareti laterali.

Consiglio: Informarsi presso il proprio rivenditore specializzato sulle possibili combinazioni dell'apparecchio per il freddo.

Il kit di montaggio side-by-side può essere richiesto tramite l'assistenza tecnica Miele o presso il proprio rivenditore specializzato Miele.

Aerazione e sfiato

 Pericolo di incendio e di danni a causa di una aerazione inadeguata. Se l'apparecchio per il freddo non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e per periodi prolungati. Questo causa un aumento dei consumi energetici e una maggiore temperatura di funzionamento del compressore. Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio per il freddo.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio:


Rispettare assolutamente le sezioni di aerazione e sfiato indicate.

Le aperture di ventilazione e sfiato non devono ostruirsi.

Pulire regolarmente le zone di aerazione per rimuovere polvere e sporco.

L'aria sul pannello posteriore dell'apparecchio per il freddo si riscalda. Pertanto, il mobile da incasso deve essere realizzato in modo da garantire l'aerazione e lo sfiato dell'aria.

Inversione dell'incernieratura dello sportello

 Pericolo di ferirsi o di danneggiare l'apparecchio in seguito all'inversione dell'incernieratura dello sportello.


L'inversione in autonomia dell'incernieratura dello sportello può causare danni e lesioni.

L'apparecchio viene fornito con un'incernieratura dello sportello fissa. Non effettuare mai l'inversione dell'incernieratura dello sportello in autonomia.


Se è necessario invertire l'incernieratura dello sportello, rivolgersi all'assistenza tecnica.

Indicazioni sulla sicurezza relative all'allacciamento all'acqua pulita

Eseguire l'allacciamento all'acqua pulita secondo le indicazioni contenute nelle istruzioni di montaggio.


 Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'apparecchio a causa di un allacciamento scorretto.

Un allacciamento errato può ferire persone e/o causare danni materiali. L'allacciamento all'acqua pulita deve essere eseguito solo da personale qualificato.

 Staccare l'apparecchio per il freddo dalla rete elettrica prima di allacciarlo al condotto di acqua pulita.

Chiudere l'alimentazione idrica prima di allacciare l'apparecchio per il freddo al condotto di acqua pulita.

Installazione

 **Rischi per la salute e pericolo di danni a causa dell'acqua non pulita.**
La qualità dell'acqua in afflusso deve corrispondere alle disposizioni riguardanti l'acqua potabile del paese in cui viene utilizzato l'apparecchio.
Allacciare l'apparecchio all'acqua potabile.

L'apparecchio per il freddo corrisponde ai requisiti delle norme IEC 61770 ed EN 61770.

L'allacciamento all'impianto di alimentazione idrica deve essere eseguito in base alle normative vigenti del rispettivo paese. Allo stesso modo, tutti gli apparecchi e i dispositivi utilizzati per l'alimentazione idrica dell'apparecchio dovranno essere conformi alle disposizioni locali.

L'alimentazione idrica verso l'apparecchio deve avvenire mediante una condotta dell'acqua fredda che

- sia direttamente collegata all'alimentazione di acqua pulita, così da garantire la circolazione dell'acqua nella condotta dell'acqua fredda.

Evitare un afflusso idrico nel quale l'acqua ristagni. L'acqua può assumere un gusto cattivo e di conseguenza anche i cubetti di ghiaccio.

- regga alla pressione di sistema.
- sia conforme alle disposizioni in materia d'igiene.


La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 200 kPa e 800 kPa (2 e 8 bar).

Una pressione dell'acqua troppo elevata nel condotto può danneggiare l'apparecchio.

Installare una valvola riduttrice di pressione se la pressione dell'acqua nel condotto supera 800 kPa (8 bar).
Contattare un idraulico qualificato se non si conosce la pressione dell'acqua.

Tra la condotta dell'acqua e l'allacciamento idrico di casa deve essere predisposta una valvola di arresto per poter interrompere l'alimentazione idrica in caso di necessità.

Fare in modo che la valvola di arresto sia accessibile anche con l'apparecchio per il freddo incassato.

 **Pericolo di danneggiamento dell'IceMaker.**

Se l'alimentazione idrica viene interrotta mentre l'IceMaker è acceso, si possono verificare danni all'elettronica. Inoltre, il tubo di afflusso idrico può ghiacciarsi.

Spegnere l'IceMaker se l'alimentazione idrica viene interrotta (ad es. durante le vacanze).

Filtro acqua

Il sistema idrico funziona solo se nell'apparecchio per il freddo è installato un filtro acqua.

L'apparecchio è fornito con un filtro acqua (**filtro a maglia fine**) che filtra l'acqua di rete per preparare i cubetti di ghiaccio.

Il **filtro a maglia fine** filtra le particelle in sospensione dall'acqua di rete, ma non batteri e microbi.

Il **filtro a maglia fine** non deve essere cambiato. Per la qualità ineccepibile dei cubetti di ghiaccio è tuttavia importante che il **filtro a maglia fine** venga pulito regolarmente. Sul display viene visualizzata una richiesta.

Il **filtro a maglia fine** installato in un apparecchio per il freddo può essere sostituito da un **filtro a carboni attivi**. A differenza del **filtro a maglia fine**, il **filtro a carboni attivi** non deve essere pulito, ma deve essere sostituito regolarmente.

Il **filtro a carboni attivi** filtra cloro e altre sostanze che disturbano gli odori e i sapori dall'acqua di rete.

Se invece di un **filtro a maglia fine** si desidera utilizzare un **filtro a carboni attivi**, è necessario regolarlo nelle  *Impostazioni*: ≡ ►  *Impostazioni* ► *Funzione apparecchio* ► *Gestione filtri* ► *Tipo di filtro*.

I nuovi **filtri a carboni attivi** sono disponibili presso l'assistenza tecnica Miele, presso il proprio rivenditore specializzato Miele o su Internet.

Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Cambiare il filtro a carboni attivi (accessorio su richiesta)

L'aria presente nel sistema può causare che acqua e cartuccia filtro possano sbattere quando le si estraggono. Procedere quindi con molta cautela quando si cambia il filtro acqua.

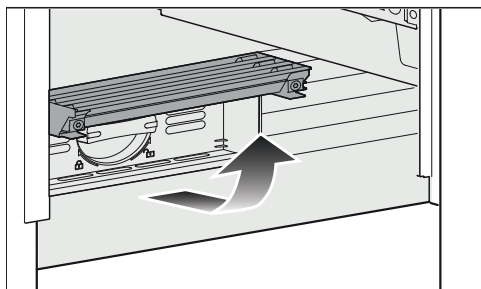
Il filtro a carboni attivi deve essere pulito a seconda della quantità di cubetti prodotti circa ogni 6 mesi. Sul display viene visualizzata una richiesta.

Se nelle ultime settimane o negli ultimi mesi l'apparecchio per il freddo o l'Ice-Maker è stato utilizzato molto poco, o se i cubetti di ghiaccio hanno un odore sgradevole, sostituire il filtro a carboni attivi prima del tempo.

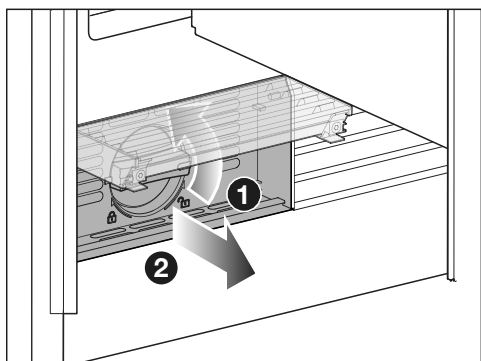
Avvertenza:

- Se nell'impianto domestico è stato installato un filtro acqua esterno, utilizzare il filtro a maglia fine precedentemente installato anziché un filtro a carboni attivi.
- Dopo aver inserito un nuovo filtro acqua (filtro a maglia fine e filtro a carboni attivi) gettare tutti i cubetti prodotti nelle 24 ore successive all'inserimento del nuovo filtro.

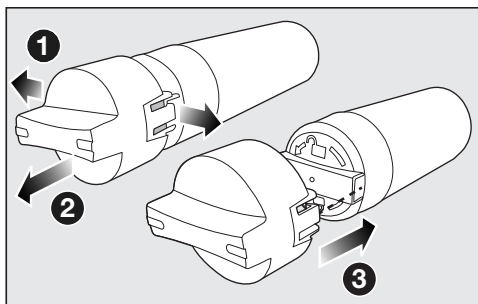
Installazione



- Aprire la copertura sul fondo dell'apparecchio per il freddo.

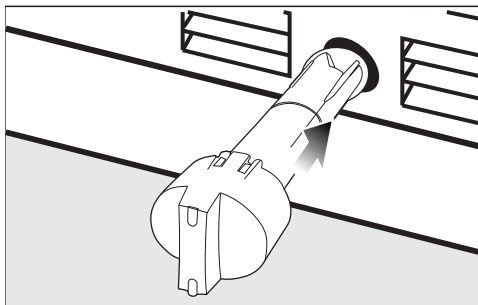


- Ruotare la cartuccia filtro di 90° in senso antiorario in posizione verticale **1** ed estrarre **con cautela** la cartuccia filtro **2**. Attenzione! La cartuccia filtro potrebbe essere sotto pressione.
- Togliere la copertura protettiva della nuova cartuccia filtro.

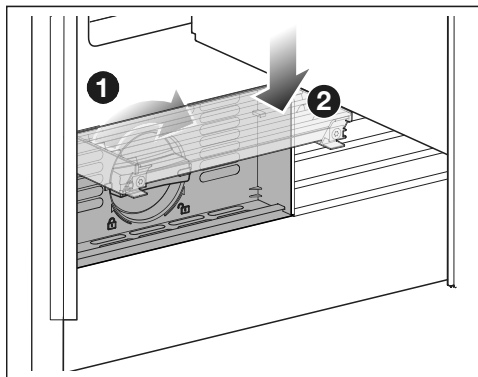


- Allentare il tappo della cartuccia filtro usata **1** e rimuoverlo **2**.
- Inserire il tappo sulla nuova cartuccia filtro **3**.
- Svuotare la cartuccia filtro usata.

Consiglio: La cartuccia filtro usata può essere gettata nei normali rifiuti domestici.



- Inserire la nuova cartuccia filtro fino alla battuta d'arresto nell'apertura filtro, il tappo deve essere in verticale.



- Ruotare la cartuccia filtro di 90° in senso orario fino alla battuta in posizione orizzontale ❶.



Pericolo di danneggiamento a causa dell'acqua che fuoriesce.

Se la cartuccia del filtro non è correttamente inserita, si rischia che l'acqua possa fuoriuscire dall'apparecchio.

Quando si inserisce la nuova cartuccia filtro accertarsi che si avviti fino alla tacca.

- Chiudere la copertura ❷.

Dopo aver sostituito il filtro a carboni attivi, l'indicatore del filtro deve essere reimpostato. Sul display viene visualizzata una richiesta.

Dopo aver inserito un nuovo filtro a carboni attivi, gettare tutti i cubetti prodotti nelle 24 ore successive.

Installazione

Collegamento elettrico

L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente con il cavo di alimentazione in dotazione a una presa di sicurezza.

Posizionare l'apparecchio di refrigerazione in modo che la presa risulti accessibile. Se la presa non è accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.




Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento dell'apparecchio a prese multiple e prolunghie può causare un sovraccarico dei cavi.

Per motivi di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghie.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme vigenti.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto elettrico di casa per l'allacciamento elettrico dell'apparecchio.

Se un cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da un tecnico specializzato o dall'assistenza tecnica Miele.

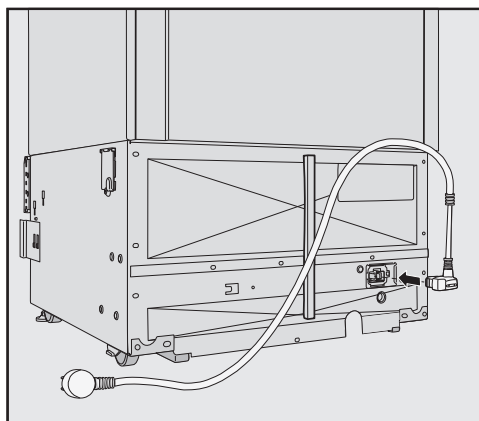
Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta di matricola. Confrontare questi dati con i dati del cavo di alimentazione elettrica in loco. In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o

non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento autonomo o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Collegare l'apparecchio



- Inserire la spina sul retro dell'apparecchio.

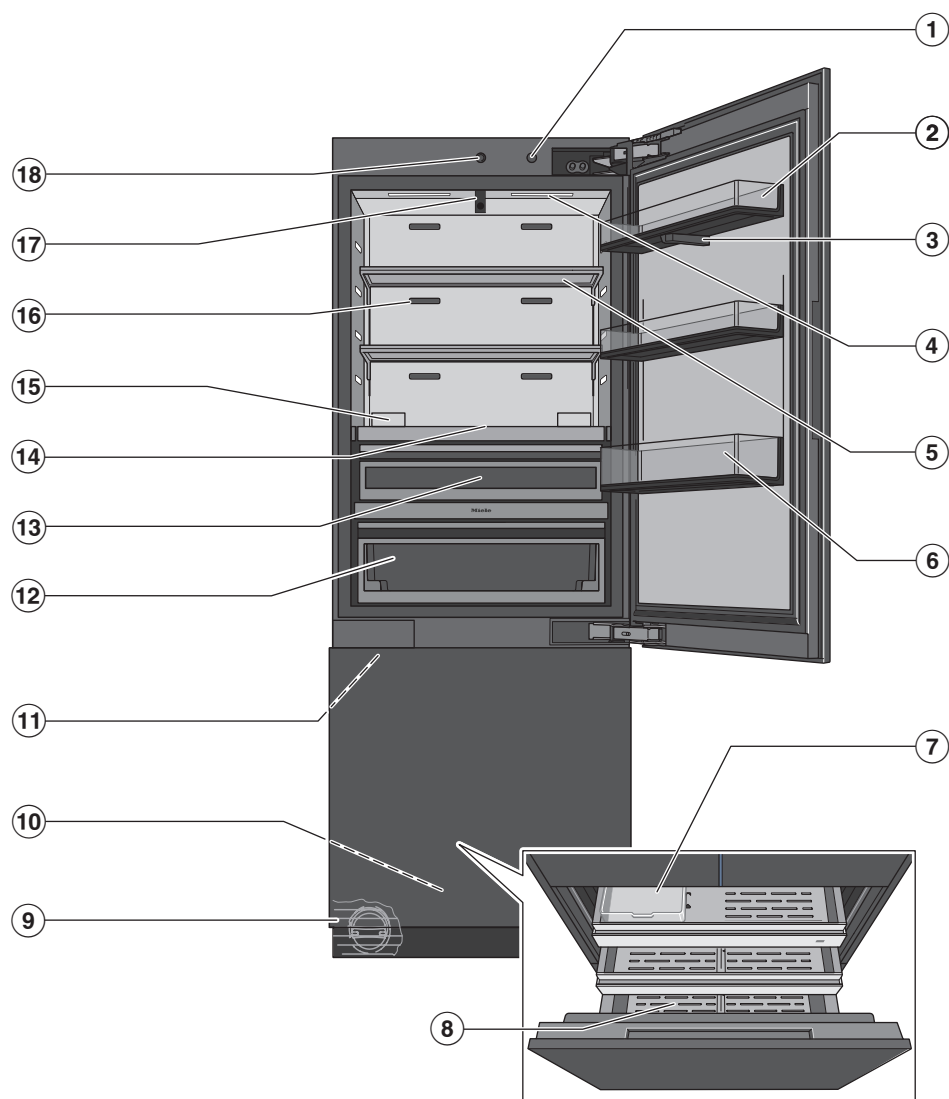
Fare attenzione che la spina dell'apparecchio sia agganciata correttamente.

- Inserire la spina dell'apparecchio nella presa.

L'apparecchio è ora collegato alla rete elettrica.

Presentazione del prodotto

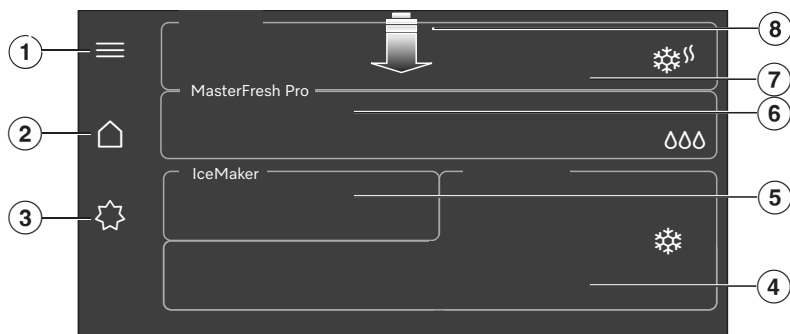
Apparecchio per il freddo KFCM 3834 R/L



Presentazione del prodotto

- ① Interruttore On/Off
- ② Balconcini interni dello sportello
- ③ Fotocamera (FoodView):
la fotocamera scatta immagini del vano interno del frigorifero.
- ④ Illuminazione interna (SmartLight):
l'illuminazione interna si adatta alle condizioni di illuminazione dell'ambiente circostante.
- ⑤ Ripiano di appoggio
- ⑥ "Gallon bin": collocare qui bottiglie e contenitori di grandi dimensioni.
- ⑦ Contenitore dei cubetti di ghiaccio
- ⑧ Cassetto di congelazione: qui si possono conservare gli alimenti di grandi dimensioni.
- ⑨ Filtro acqua
- ⑩ Apriporta automatico vano congelatore (Push2open)
Lo sportello dell'apparecchio si apre automaticamente quando si preme leggermente lo sportello del vano congelatore.
- ⑪ IceMaker
- ⑫ Cassetto MasterFresh Pro:
qui è possibile conservare frutta, verdura, latticini, carne e pesce a 0 °C (32 °F) e con un'umidità ideale.
- ⑬ Cassetto DailyFresh ExtraCool:
conservare qui gli alimenti facilmente deperibili a basse temperature.
- ⑭ Display
- ⑮ Alloggiamento per i filtri antiodore (sistema AirClean)
- ⑯ Fessure di ventilazione:
quando si introducono gli alimenti nel vano frigorifero, assicurarsi di non coprire le fessure di ventilazione.
- ⑰ Due fotocamere (FoodView):
le fotocamere scattano le immagini dei balconcini interni dello sportello e del cassetto MasterFresh Pro.
- ⑱ Apriporta automatico vano frigorifero (Push2open)
Lo sportello dell'apparecchio si apre automaticamente quando si preme leggermente lo sportello del vano frigorifero.

Menù principale sul display KFMC 3834 R/L



















- ① Effettuare *Impostazioni*, controllare i livelli dei filtri (*Filtro acqua*, *AirClean System*), accedere a *Notizie e Suggestimenti* (ad es., come inserire, sostituire o rigenerare il *AirClean System* oppure sostituire o pulire il *Filtro acqua*)
- ② Menù principale
- ③ Attivazione e disattivazione delle funzioni *Standard*, *Modalità Eco*, *Modalità Shabbat* e *Modalità Holiday*
- ④ Visualizzazione della temperatura desiderata per il *Vano congelatore*, impostazione della temperatura, attivazione e disattivazione della funzione *SuperFrost* ❄️
- ⑤ Accensione e spegnimento dell'*IceMaker*, attivazione e disattivazione della funzione *QuickIce*
- ⑥ Visualizzazione e selezione dell'impostazione nel cassetto *MasterFresh Pro*
- ⑦ Visualizzazione della temperatura desiderata per il *Vano frigorifero*, impostazione della temperatura, attivazione e disattivazione della funzione *SuperCool & AirClean* ❄️💧
- ⑧ Menù a tendina con accesso rapido a varie funzioni (ad es. verificare lo stato dei filtri (*Filtro acqua*, *AirClean System*), attivare e disattivare il *Blocco tasti*)

Presentazione del prodotto

Simboli sul display

Sul display vengono usati diversi simboli.

	V. istruzioni d'uso
	Cancellare l'ultimo carattere
	Fase successiva
	Fase precedente
	OK
	Applicare
	Indietro
	Chiudere la finestra
	Menù
	Preferiti
	Informazioni
	Avvertenza
	Menù contestuale
	Modificare
	Cancellare
	Procedura conclusa correttamente

Norme operative

Navigare sul display


Il display mostra le diverse aree/funzioni dell'apparecchio per il freddo.

Il display può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati, come una matita. Sforare il display solo con le dita.

- Sforare l'area di raffreddamento desiderata o una funzione sul display per effettuare le impostazioni.

Si apre una sottoarea o si seleziona direttamente la funzione evidenziandola con un colore.

- Muovere il dito sul display nella direzione desiderata per visualizzare altre funzioni.

Sforando , si ricevono informazioni utili sulla funzione selezionata.

Uscire dal livello menù

Ci si trova in un menù.

- A seconda del menù selezionare  *Chiudere la finestra* o  *Indietro*.


Si visualizza il menù precedente.

Adattare i parametri

È possibile attivare o disattivare i parametri o adattarli in base a una scala (ad es. la temperatura).


Selezionare o deselezionare i parametri

I parametri attivati sono evidenziati con un colore.

- Sfioccare il parametro che si desidera selezionare o deselezionare.
- Confermare con  OK.

Il parametro viene memorizzato.

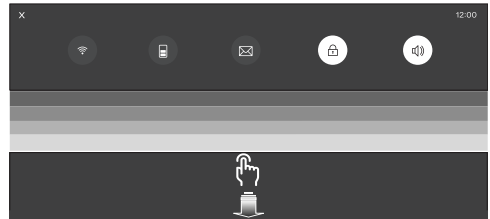
Modificare i parametri in base a una scala

- Selezionare il parametro da modificare.
- Spostare la scala verso sinistra o verso destra finché viene evidenziato il valore desiderato.
- Confermare con  OK.

Il valore viene memorizzato.

Visualizzare il menù a tendina

Il menù a tendina consente un accesso rapido ad alcune funzioni, come l'attivazione e la disattivazione della connessione di rete o del blocco tasti. È inoltre possibile visualizzare gli stati dei filtri e i messaggi tramite il menù a tendina.



- Aprire il menù a tendina dal bordo superiore del display.
- Selezionare una funzione desiderata. La funzione selezionata è evidenziata in bianco.
- Per chiudere il menù a tendina, sfiorare **X** *Chiudere la finestra*.

Collegamento in rete

L'apparecchio per il freddo è dotato di un modulo WLAN integrato. Il modulo WLAN consente la connessione alla propria rete domestica e l'uso dell'app Miele su un dispositivo mobile.

Una volta collegato alla WLAN per la prima volta, l'apparecchio per il freddo si connette automaticamente ogni volta che viene riacceso.

Accertarsi che sul luogo di installazione dell'apparecchio per il freddo il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

Collegando l'apparecchio alla rete WLAN, aumentano i consumi energetici.

Presentazione del prodotto

Opzioni smart tramite l'app Miele*

Il collegamento in rete tramite l'app Miele permette di accedere a numerose opzioni smart, tra cui:

- Visualizzazione delle informazioni di stato
- Utilizzo di ulteriori funzioni utili
- Mantenere l'apparecchio per il freddo allo stato di sviluppo Miele più recente tramite update del software

Maggiori informazioni sulle opzioni smart sono disponibili sul sito web Miele, nello Apple App Store® o su Google Play Store™.


* Offerta digitale aggiuntiva di Miele & Cie. KG. La gamma di funzioni può variare a seconda del modello e del paese. Per i prodotti e i servizi digitali di Miele nell'app Miele è richiesto il consenso alle Condizioni generali e all'Informativa sulla protezione dei dati. Miele si riserva il diritto di modificare o cessare le offerte digitali in qualsiasi momento.


Illuminazione interna (SmartLight)

L'apparecchio per il freddo è dotato di un'illuminazione interna automatica. L'illuminazione interna automatica del vano frigorifero si adatta automaticamente alle condizioni di illuminazione dell'ambiente circostante.


Per garantire il corretto funzionamento delle fotocamere, l'illuminazione interna deve essere impostata sulla **massima** luminosità.

Se l'illuminazione interna **automatica** è attivata, la sua intensità potrebbe non essere sufficiente a produrre immagini perfette della fotocamera.


In questo caso, **spegnere** l'illuminazione interna automatica: ≡ ►  *Impostazioni* ► *Funzione apparecchio* ► *Luce interna* ► *Automatico*.



Quindi impostare manualmente il regolatore sulla luminosità **massima** .


SuperCool & AirClean

Se la funzione SuperCool & AirClean  è attivata, la temperatura del **vano frigorifero** diminuisce a **2 °C**.

Selezionare questa funzione per raffreddare o refrigerare rapidamente grandi quantità di alimenti freschi o bevande.

Se si desidera raffreddare rapidamente grandi quantità di alimenti freschi o bevande, la funzione SuperCool & AirClean  deve essere attivata **prima di introdurre** gli alimenti o le bevande.

Consiglio: Attivare temporaneamente la funzione SuperCool & AirClean  se nel vano frigorifero vengono conservati alimenti dall'odore intenso. Le prestazioni dei filtri antiodori vengono potenziate attivando la funzione SuperCool & AirClean , in modo da ridurre ulteriormente gli odori nel vano frigorifero.

La funzione SuperCool & AirClean  si disattiva automaticamente dopo max. 6 ore.

SuperFrost ❄️

Se la funzione SuperFrost ❄️ è attivata, la temperatura nel **vano congelatore** scende a **30 °C**. Selezionare questa funzione prima di congelare alimenti freschi **di peso pari o superiore a 2 kg**. In questo modo gli alimenti si congelano rapidamente e valore nutritivo, vitamine, aspetto e sapore rimangono inalterati.

Inoltre, si attiva la funzione *QuickIce* e si accelera la produzione di cubetti di ghiaccio.

La funzione SuperFrost ❄️ deve essere attivata circa **4–6 ore prima di sistemare** nel congelatore gli alimenti freschi.

La funzione SuperFrost ❄️ si disattiva automaticamente dopo max. 54 ore. L'esatta durata fino alla disattivazione della funzione dipende dalla quantità di alimenti freschi conservati.

Se si introduce una grande quantità di alimenti surgelati e la temperatura del vano congelatore aumenta, la funzione **SuperFrost automatico** si attiva automaticamente per un certo tempo.

L'ideale è disporre gli alimenti surgelati nella parte destra cassetto di congelazione.

QuickIce

Se l'IceMaker è acceso, è possibile selezionare la funzione *QuickIce*.

Se la funzione *QuickIce* è attivata, la produzione di cubetti di ghiaccio viene accelerata.

La temperatura nel **vano congelatore** diminuisce a **30 °C**.

La funzione *QuickIce* si disattiva automaticamente dopo max. 48 ore.

Modalità Holiday

La funzione *Modalità Holiday* si raccomanda se ad es. durante le ferie non si desidera spegnere completamente il vano frigorifero o se non è necessaria una potenza di raffreddamento elevata. Il vano frigorifero rimane quindi in funzione a risparmio energetico.


Se la funzione *Modalità Holiday* è attiva,

- il vano frigorifero e il cassetto MasterFresh Pro vengono regolati a una temperatura di 14 °C (57 °F);
- la temperatura nel cassetto DailyFresh ExtraCool aumenta a ca. 12 °C (54 °F);
- non è possibile effettuare impostazioni nel cassetto MasterFresh Pro;
- le funzioni SuperCool & AirClean ❄️^{ss} e SuperFrost ❄️ vengono disattivate;
- il vano congelatore rimane acceso alla temperatura precedentemente impostata;
- l'IceMaker viene temporaneamente spento.

Consiglio: Con questa temperatura media del vano frigorifero, gli alimenti non facilmente deperibili possono rimanere ancora per breve tempo nell'apparecchio.

Allo stesso modo non si formano odori né muffa, come nel caso in cui si spenga il vano frigorifero e lo sportello rimanga chiuso.


Presentazione del prodotto

 Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.

Una temperatura costantemente superiore a 4 °C all'interno del vano frigorifero potrebbe compromettere la durata di conservazione e la qualità degli alimenti.

Attivare la funzione *Modalità Holiday* sempre solo per un tempo limitato.

Durante questo periodo non conservare alimenti delicati e che possono deteriorarsi facilmente come frutta, verdura, pesce, carne e prodotti caseari.

 Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.

Una temperatura costantemente superiore a 4 °C all'interno del vano frigorifero potrebbe compromettere la durata di conservazione e la qualità degli alimenti.

Attivare la funzione *Modalità Eco* sempre solo per un tempo limitato.


Durante questo periodo non conservare alimenti delicati e che possono deteriorarsi facilmente come frutta, verdura, pesce, carne e prodotti caseari.

Modalità Eco

La funzione *Modalità Eco* è consigliata se non è necessaria un'elevata potenza di raffreddamento né nel vano frigorifero né nel vano congelatore. I consumi energetici sono più bassi rispetto al funzionamento normale.

Se la funzione *Modalità Eco* è attiva,

- il vano frigorifero viene regolato a una temperatura di 6 °C, mentre la temperatura nel cassetto MasterFresh Pro aumenta a ca. 3 °C;
- la temperatura nel cassetto DailyFresh ExtraCool aumenta a ca. 4 °C;
- il vano congelatore viene regolato a una temperatura di -18 °C;
- la funzione *QuickIce* viene disattivata;
- le funzioni SuperCool & AirClean  e SuperFrost  vengono disattivate.

 Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.

Conservare a lungo gli alimenti nel vano congelatore a una temperatura oltre i -18 °C può comprometterne la durata di conservazione e la qualità.

Attivare la funzione *Modalità Eco* sempre solo per un tempo limitato.

Accertarsi che gli alimenti nel vano congelatore siano già sufficientemente congelati quando si attiva la funzione *Modalità Eco*.

Non congelare gli alimenti non congelati quando è attiva la funzione *Modalità Eco*.

Modalità Shabbat

Per rispettare le tradizioni religiose, l'apparecchio è dotato della funzione *Modalità Shabbat*.

Se la funzione *Modalità Shabbat* è attivata, vengono temporaneamente disattivati:

- l'illuminazione interna;
- tutti i segnali acustici e ottici;
- le fotocamere: nell'app Miele non vengono riprodotte o visualizzate immagini delle fotocamere;
- i promemoria (ad es. per cambiare o pulire il filtro acqua): l'intervallo di tempo impostato viene mantenuto;
- l'assistente sportello (Push2open);
- tutte le altre funzioni, come SuperFrost ❄️, SuperCool & AirClean ❄️^{SS} o l'IceMaker.

Mentre la funzione *Modalità Shabbat* è attiva, non è possibile effettuare impostazioni sull'apparecchio per il freddo, nemmeno tramite l'app Miele. È possibile disattivare solo la modalità Sabbath.

Filtro antiodori (AirClean System)

I filtri antiodori nel *AirClean System* neutralizzano gli odori sgradevoli nel vano frigorifero e proteggono gli alimenti dalla possibile trasmissione di cattivi odori.

Consiglio: Se nel vano frigorifero vengono conservati alimenti dall'odore intenso, si consiglia di selezionare temporaneamente la funzione SuperCool & AirClean ❄️^{SS}. Le prestazioni dei filtri antiodori vengono potenziate attivando la funzione SuperCool & AirClean ❄️^{SS}, in modo da ridurre ulteriormente gli odori nel vano frigorifero.

I filtri antiodori nel *AirClean System* possono essere rigenerati in modo sostenibile nel forno o in un elettrodomestico analogo con funzione di forno tradizionale e quindi riutilizzati (sul display viene visualizzata una richiesta di rigenerazione ogni 6 mesi circa).

I filtri antiodori possono essere rigenerati circa cinque volte, dopo ca. 3 anni devono essere sostituiti con nuovi filtri antiodori. Sul display viene visualizzata una richiesta.

I filtri antiodori usati possono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

I nuovi filtri antiodori possono essere acquistati presso l'assistenza tecnica Miele, presso un rivenditore specializzato Miele o su Internet (v. cap. "Presentazione del prodotto", voce "Accessori su richiesta").

Presentazione del prodotto

Fotocamera (FoodView)

L'apparecchio per il freddo è dotato di diverse fotocamere nel vano frigorifero.

Ogni volta che si apre e si chiude lo sportello del vano frigorifero, le fotocamere scattano immagini del vano interno e dei balconcini dello sportello.

Ogni volta che si apre e si chiude il cassetto MasterFresh Pro, la fotocamera fotografa il contenuto del cassetto MasterFresh Pro.

Mentre l'apparecchio per il freddo viene utilizzato, è possibile che utenti, persone o ambienti esterni all'apparecchio vengano immortalati dalle fotocamere e visualizzati nelle immagini dell'app Miele. Le immagini vengono elaborate per renderle disponibili nell'app Miele. Le informazioni sul trattamento dei dati sono disponibili qui: [≡ ▶ ⚙ Impostazioni ▶ Informazioni ▶ Informazioni legali ▶ Licenze Open Source ▶ Miele ▶ Fotocamera.](#)

Guida sportello Push2open

La funzione *Guida sportello* fornisce supporto nell'apertura dello sportello se l'apparecchio per il freddo ha il frontale del mobile senza maniglie.

Premendo appena al centro dello sportello dell'apparecchio, quest'ultimo si apre di poco in automatico. Se lo sportello dell'apparecchio non viene aperto completamente entro 3 secondi, si richiude.

Durante l'apertura e la chiusura automatica dello sportello dell'apparecchio, lo sportello non deve essere aperto, tenuto o chiuso manualmente. L'ideale è aprire sempre completamente lo sportello dell'apparecchio prima di richiuderlo.



Pericolo di danneggiamento all'assistente sportello a causa dell'apertura e della chiusura anticipate dello sportello.

Se si apre o si chiude in anticipo lo sportello dell'apparecchio, l'assistente potrebbe danneggiarsi.

Non bloccare lo sportello dell'apparecchio durante l'apertura automatica.

Non tirare lo sportello dell'apparecchio durante l'apertura automatica.

Non premere lo sportello dell'apparecchio per chiuderlo quando si apre di poco in automatico.

Se lo sportello dell'apparecchio è stato comunque chiuso, lasciarlo chiuso per 5 minuti. L'assistente sportello si sta riallineando.

Allarme temperatura nel vano congelatore

L'apparecchio per il freddo è dotato di un allarme temperatura, affinché la temperatura nel vano congelatore non aumenti inavvertitamente.

Se la temperatura del vano congelatore raggiunge un intervallo di temperatura troppo elevato, a display compare una segnalazione e viene visualizzata la temperatura più elevata che si è verificata. Si attiva inoltre un segnale acustico finché non cessa lo stato di allarme o finché il segnale non viene spento in anticipo.

Determinare ed eliminare la causa dell'allarme di temperatura prima di spegnerlo.

Il rilevamento di una temperatura troppo elevata dipende dalla temperatura impostata.

Presentazione del prodotto

Il segnale acustico e ottico si attiva nei seguenti casi:

- Si accende l'apparecchio per il freddo e la temperatura nel vano congelatore diverge troppo da quella impostata.
- Nel vano interno penetra troppa aria calda quando si scelgono e si prelevano gli alimenti surgelati.
- Si congela una notevole quantità di alimenti.
- Si congelano alimenti freschi.
- Si è verificata un'interruzione della corrente.
- L'apparecchio per il freddo è difettoso.



Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.

Se la temperatura rimane sopra i -18 °C per un periodo prolungato, gli alimenti surgelati possono scongelarsi leggermente o del tutto. In questo modo, la durata di conservazione degli alimenti si riduce.

Controllare se gli alimenti surgelati si sono scongelati leggermente o del tutto. In tal caso consumare questi alimenti il prima possibile oppure cuocerli, prima di ricongelarli.

Allarme sportello

L'apparecchio per il freddo è dotato di un allarme sportello che si attiva per evitare inutili consumi di energia elettrica a sportello aperto e proteggere dal caldo gli alimenti conservati.

L'allarme sportello suona se lo sportello dell'apparecchio viene lasciato aperto per un periodo di tempo prolungato.

L'allarme sportello cessa di suonare quando si chiude lo sportello dell'apparecchio.

L'allarme sportello acustico può anche essere disattivato: ≡ ► Impostazioni ► In generale ► Segnali acustici ► Segnali acustici.

Modificare la disposizione interna

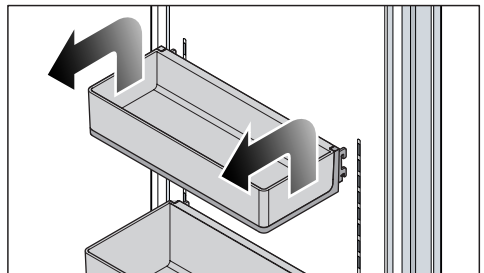
Le superfici in acciaio inossidabile si graffiano molto facilmente.

Prestare attenzione quando si maneggiano i balconcini interni dello sportello, i ripiani e i cassetti dell'apparecchio per il freddo e assicurarsi che le superfici in acciaio inossidabile non vengano danneggiate.

Aprire completamente gli sportelli dell'apparecchio se si desidera spostare o rimuovere i balconcini, i ripiani e i cassetti.

Rimuovere o spostare i balconcini interni dello sportello

Rimuovere o spostare i balconcini interni dello sportello solo quando sono vuoti.



Non spostare il balconcino inferiore. Il balconcino deve rimanere nella posizione più bassa.

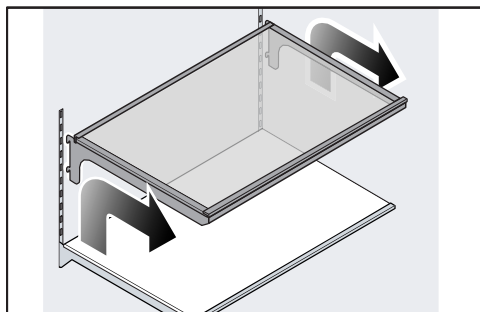
Presentazione del prodotto

- Sollevare il balconcino interno dello sportello su entrambi i lati in modo da sollevarlo sopra la guida con gli innesti laterali.
- Rimuovere il balconcino interno dello sportello o reinserirlo nella guida nella posizione desiderata utilizzando gli innesti alla stessa altezza.
- Accertarsi di inserire il balconcino dritto.

Consiglio: Le vaschette da agganciare nei balconcini interni dello sportello possono essere completamente rimosse per le operazioni di carico e scarico o per la pulizia.

Rimuovere o spostare i ripiani

Gli innesti dei ripiani possono graffiare il pannello posteriore del vano frigorifero se vengono agganciati in obliquo. Assicurarsi che i ripiani siano inseriti orizzontalmente e che gli innesti siano completamente agganciati.

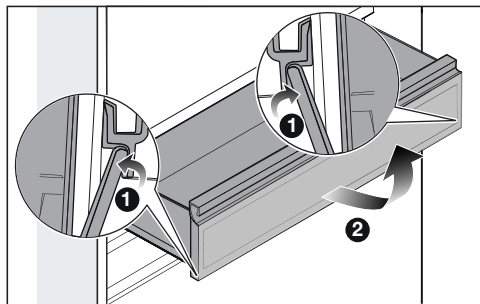


- Sollevare leggermente il ripiano in modo da farlo passare sopra la guida nella parte posteriore su entrambi i lati utilizzando gli innesti.
- Rimuovere il ripiano verso di sé.
- Estrarre il ripiano o disporlo nella posizione desiderata inserendolo di nuovo con gli innesti nella guida.

Rimuovere il cassetto MasterFresh

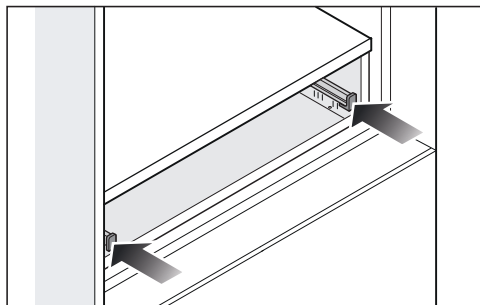
Il cassetto MasterFresh si sposta su guide telescopiche e può essere estratto per le operazioni di carico e scarico.

Il cassetto MasterFresh può essere completamente rimosso per la pulizia:

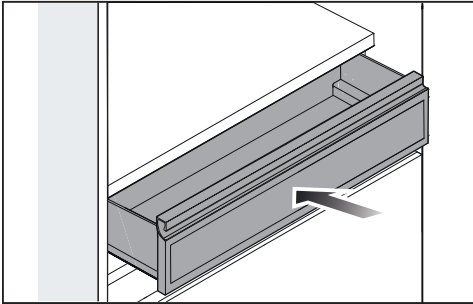


- Estrarre il cassetto MasterFresh Pro fino alla battuta d'arresto.
- Premere gli arresti dell'inserto estraibile su entrambi i lati del cassetto MasterFresh verso l'esterno ①.
- Estrarre il cassetto MasterFresh ②.

Inserire il cassetto MasterFresh Pro



- Inserire entrambe le guide telescopiche fino alla battuta.

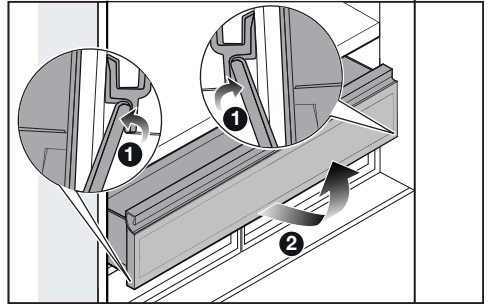


- Posizionare il cassetto MasterFresh Pro sulle guide telescopiche e spingere il cassetto MasterFresh Pro fino alla battuta in modo che gli arresti dell'inserto estraibile si innestino su entrambi i lati.

Rimuovere il cassetto DailyFresh ExtraCool

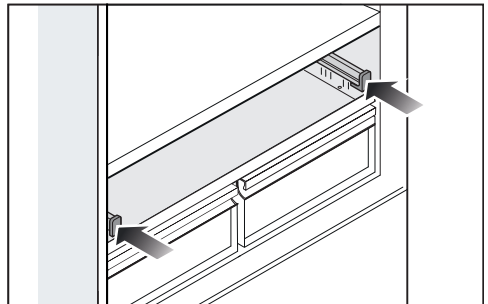
Il cassetto DailyFresh ExtraCool si sposta su guide telescopiche e può essere estratto per le operazioni di carico e scarico.

Il cassetto DailyFresh ExtraCool può essere completamente rimosso per la pulizia:



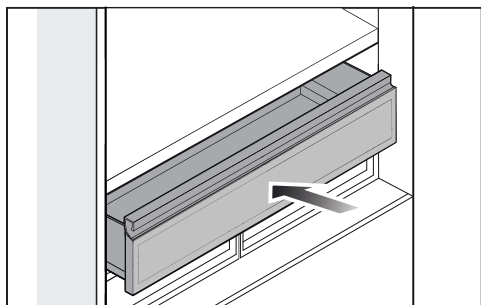
- Estrarre il cassetto DailyFresh ExtraCool fino alla battuta.
- Premere gli arresti dell'inserto estraibile su entrambi i lati sotto il cassetto DailyFresh ExtraCool dall'interno verso l'esterno ①.
- Rimuovere il cassetto DailyFresh ExtraCool verso l'alto ②.

Inserire il cassetto DailyFresh ExtraCool



- Inserire entrambe le guide telescopiche fino alla battuta.

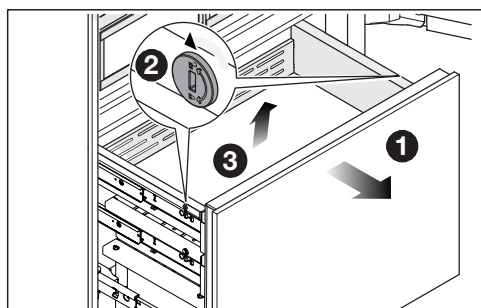
Presentazione del prodotto



- Posizionare il cassetto DailyFresh ExtraCool sulle guide telescopiche e spingerlo fino alla battuta in modo che gli arresti dell'inserto estraibile si innestino su entrambi i lati.

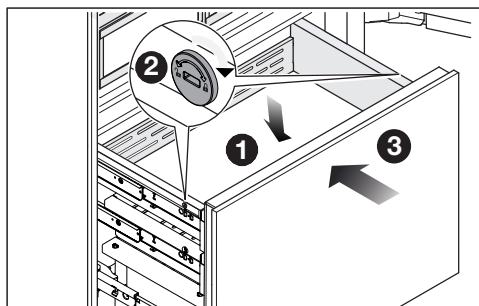
Rimuovere il contenitore dal cassetto di congelazione

Consiglio: Se l'angolo di apertura dello sportello è limitato a 90°, rimuovere preventivamente il perno limitatore dalla/e cerniera/e dello sportello.



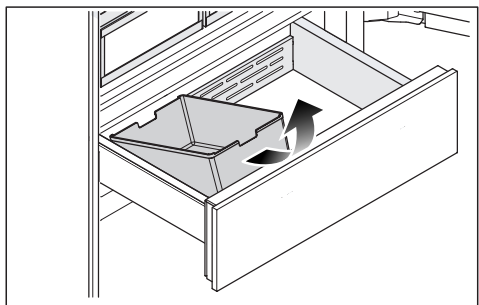
- Estrarre il cassetto di congelazione fino alla battuta d'arresto ①.
- Sganciare i fermi su entrambi i lati del contenitore, portando le fessure nei fermi in posizione orizzontale con un oggetto adatto ②.
- Rimuovere il contenitore verso l'alto ③.

Inserire il contenitore nel cassetto di congelazione



- Inserire il contenitore nel cassetto di congelazione dall'alto ①.
- Fissare il contenitore portando le fessure nei fermi su entrambi i lati del contenitore in posizione verticale ②.
- Reinserire completamente il cassetto di congelazione ③.
- Se è stato rimosso il perno di limitazione dalla/e cerniera/e dello sportello: reinserire il perno di limitazione nella/e cerniera/e dello sportello dall'alto.

Rimuovere il contenitore di cubetti di ghiaccio



- Estrarre il cassetto di congelazione fino alla battuta d'arresto.
- Ribaltare il contenitore di cubetti di ghiaccio verso di sé ed estrarlo verso l'alto.

Attenzione! La produzione di ghiaccio non viene interrotta se si rimuove il contenitore dei cubetti di ghiaccio.

Accessori in dotazione

Paletta per i cubetti di ghiaccio

Spina apparecchio

**Filtro antiodori
(sistema Longlife AirClean)**

**Filtro acqua
(filtro IntensiveClear)**

Accessori acquistabili

Nello shop online, presso l'assistenza tecnica Miele oppure presso il rivenditore specializzato Miele sono disponibili prodotti appositamente progettati per l'apparecchio per il freddo, come ad es. prodotti per la cura dell'apparecchio e accessori.

Utilizzare il seguente codice QR per accedere allo shop online:



Messa in funzione

Al primo avvio

- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e le pellicole protettive.
- Rimuovere tutti i materiali pubblicitari e gli adesivi dal vano interno dell'apparecchio per il freddo.
- Pulire l'interno dell'elettrodomestico e gli accessori.

Consiglio: La rigenerazione dei filtri antiodori prima di inserirli per la prima volta nel vano frigorifero migliora la qualità dei filtri antiodori (v. cap. "Pulizia e manutenzione", voce "Rigenerare i filtri antiodori (sistema AirClean) nel forno").

Collegare l'apparecchio per il freddo

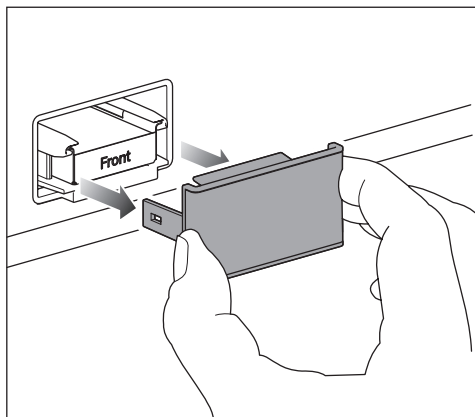
- Collegare l'apparecchio per il freddo alla rete elettrica, come descritto al capitolo "Installare", voce "Allacciamento elettrico".

Inserire i filtri antiodori (AirClean System) negli alloggiamenti del vano frigorifero

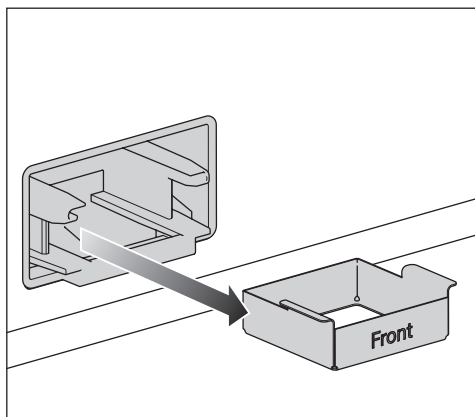


Potenziale formazione di muffa. Per motivi igienici, i filtri antiodori non devono rimanere nel vano frigorifero per più di 6 mesi senza essere rigenerati o sostituiti nel frattempo. Collocare i filtri antiodori nel vano frigorifero solo poco prima della messa in funzione dell'apparecchio per il freddo.

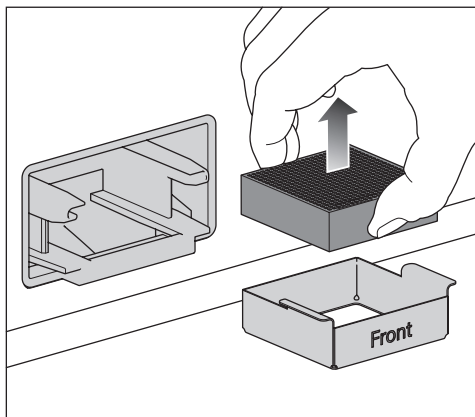
L'apparecchio per il freddo è dotato di due filtri antiodori nel vano frigorifero.



- Rimuovere sempre la copertura del filtro antiodori.



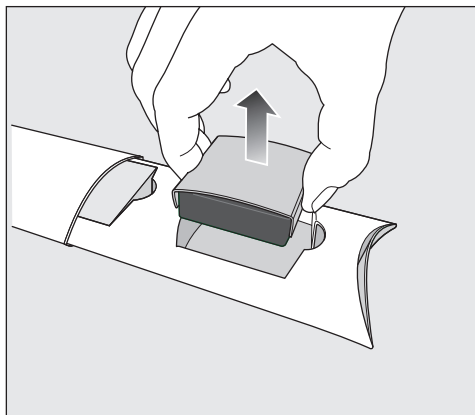
- Estrarre il supporto del filtro antiodori dall'alloggiamento.



- Se si desidera **sostituire** un filtro antiodori: rimuovere dal supporto il filtro usato e smaltirlo nei rifiuti convenzionali.

Nota: non gettare il supporto del filtro antiodori, poiché viene riutilizzato.

- Pulire il supporto del filtro antiodori sotto acqua corrente e poi asciugarlo con un panno.



- Rimuovere il filtro antiodori insieme alla relativa protezione dalla confezione.

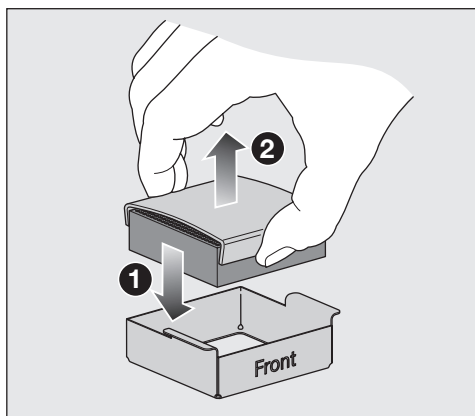
! Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

I filtri antiodori sono delicati e potrebbero danneggiarsi.

Quando si afferrano i filtri antiodori, assicurarsi che non cadano.

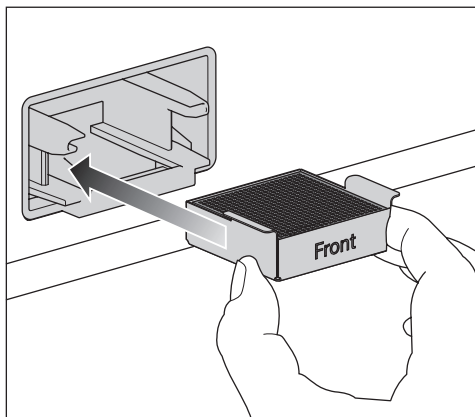
Non premere sulla struttura a nido d'ape dei filtri antiodori.

Prima dell'uso, controllare che il filtro antiodori non presenti danni visibili. Non utilizzare mai un filtro antiodori danneggiato.

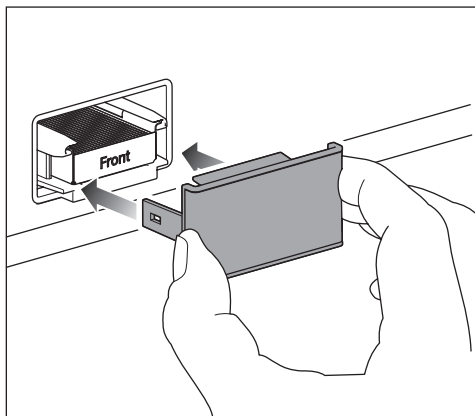


- Inserire il nuovo filtro antiodori nel supporto **1**.
- Rimuovere la protezione del filtro **2**.
- Per migliorare la qualità dei filtri antiodori, rigenerarli prima di inserirli per la prima volta nel vano frigorifero (v. cap. "Pulizia e manutenzione", voce "Rigenerare i filtri antiodori (sistema AirClean) nel forno").

Messa in funzione



- Posizionare il filtro antiodori, insieme al supporto, nell'alloggiamento.
- Pulire la copertura a mano con un panno umido, non lavare in lavastoviglie.





- Posizionare la copertura sul supporto del filtro.

I filtri antiodori nel *AirClean System* contengono il principio attivo dei carboni attivi. I carboni attivi hanno la proprietà di macchiare molto.

- Lavare le mani con acqua e sapone dopo aver inserito il filtro antiodori.

Il *AirClean System* è ora attivo.

I filtri antiodori devono essere rigenerati dopo ca. 6 mesi o sostituiti dopo ca. 3 anni. Sul display viene visualizzata una richiesta.

Consiglio: Se nel vano frigorifero vengono conservati alimenti dall'odore intenso, attivare temporaneamente la funzione SuperCool & AirClean . Le prestazioni dei filtri antiodori vengono potenziate attivando la funzione SuperCool & AirClean , in modo da ridurre ulteriormente gli odori nel vano frigorifero.

Presupposti per il collegamento in rete

Osservare i seguenti presupposti per il collegamento in rete:

1. Nel luogo di installazione è disponibile una rete domestica.
Tenere la password WLAN a portata di mano.
2. L'app Miele è presente su un dispositivo mobile.
3. Si è in possesso di un account utente nell'app Miele.

Il collegamento in rete può essere effettuato anche in un secondo momento. Nella messa in funzione saltare la voce di menù "Collegamento in rete".

Accendere l'apparecchio per il freddo

- Aprire lo sportello superiore.
- Accendere l'apparecchio per il freddo premendo una volta con forza l'interruttore On/Off.
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio e **attendere 3 minuti**.

L'apparecchio per il freddo si avvia lentamente.

Durante questa procedura, tenere chiuso lo/gli sportello/i dell'apparecchio.

L'apparecchio per il freddo raggiunge la temperatura preimpostata.

Aspettare alcune ore prima di sistemare gli alimenti nel vano interno, fino a quando cioè la temperatura è sufficientemente bassa. Sistemare gli alimenti nell'apparecchio solo quando è stata raggiunta la temperatura preimpostata.

Sistemare gli alimenti nel vano congelatore solo quando la temperatura in questo vano è sufficientemente bassa (almeno -18 °C).



Pericolo di danneggiamento in caso di funzionamento non sorvegliato.

Non accendere l'apparecchio se ci si assenta per un lungo periodo.

Non lasciare in funzione l'apparecchio senza sorveglianza per un periodo prolungato.

Eeguire la Primo avvio

Dopo l'accensione dell'apparecchio per il freddo, viene eseguito la *Primo avvio*.

- Seguire le indicazioni sul display.

La *Primo avvio* non si può interrompere. La *Primo avvio* si può interrompere spegnendo l'apparecchio per il freddo. Dopo la riaccensione dell'apparecchio per il freddo, occorre proseguire la *Primo avvio*.

Accendere le fotocamere

Le fotocamere dell'apparecchio per il freddo sono spente di serie.

Affinché le fotocamere possano scattare immagini dell'interno del vano frigorifero, l'apparecchio per il freddo deve essere collegato in rete e registrato nell'app Miele.

Le immagini possono essere visualizzate nell'app Miele.

- Accendere le fotocamere tramite il display: ► *Impostazioni* ► *Funzione apparecchio* ► *Fotocamere*.

Prima di poter attivare le fotocamere tramite il display, occorre accettare l'informativa sulla privacy nell'app Miele.

Prima di poter accendere le fotocamere dal display, verrà richiesto di accettare l'informativa sulla privacy.

Per garantire il corretto funzionamento delle fotocamere, l'illuminazione interna deve essere impostata sulla **massima** luminosità.

Se l'illuminazione interna **automatica** è attivata, la sua intensità potrebbe non essere sufficiente a produrre immagini perfette della fotocamera.

In questo caso, **spegnere** l'illuminazione interna automatica: ► *Impostazioni* ► *Funzione apparecchio* ► *Luce interna* ► *Automatico*.

Quindi impostare manualmente il regolatore sulla luminosità **massima** .

Spegnere le fotocamere

- Spegnere le fotocamere dal display: ► *Impostazioni* ► *Funzione apparecchio* ► *Fotocamere*.

Messa in funzione

Selezionare il filtro acqua

Il sistema idrico è dotato di serie di un **filtro a maglia fine**.

- Se si desidera utilizzare un **filtro a carboni attivi** nel sistema idrico, effettuare le impostazioni sul display:
≡ ▶ ⚙ Impostazioni ▶ *Funzione apparecchio* ▶ *Gestione filtri* ▶ *Tipo di filtro*.

Spegnere l'apparecchio per il freddo

- Spegnere l'apparecchio, premendo l'interruttore On/Off.

Il raffreddamento e l'illuminazione interna sono spenti.

Tenere presente che l'apparecchio per il freddo non è staccato dalla rete elettrica quando viene spento.

In caso di assenza prolungata

Se in caso di assenza prolungata l'apparecchio rimane spento, l'interno non viene pulito e l'apparecchio rimane chiuso, all'interno può formarsi muffa.

Pulire sempre l'apparecchio.

Se l'apparecchio non viene usato per un periodo di tempo prolungato, osservare quanto segue:

- Spegnere l'apparecchio per il freddo.
- Se necessario, attivare la funzione *Modalità Holiday*. Il vano frigorifero rimane in funzione a una temperatura più elevata per risparmiare energia, mentre il vano congelatore rimane acceso.
- Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa.

- Vuotare il contenitore di cubetti di ghiaccio.

⚠ Pericolo di danneggiamento dell'IceMaker.

Se l'alimentazione idrica viene interrotta mentre l'IceMaker è acceso, si possono verificare danni all'elettronica. Inoltre, il tubo di afflusso idrico può ghiacciarsi.

Spegnere l'IceMaker se l'alimentazione idrica viene interrotta (ad es. durante le vacanze).

- Chiudere la valvola di arresto dell'alimentazione idrica (ca. 3 ore prima di spegnere l'apparecchio; in questo modo si evita la formazione di muffa a causa dell'acqua che si deposita).
- Pulire il filtro acqua (filtro a maglia fine) oppure sostituire il filtro acqua (filtro a carboni attivi).
- Rimuovere i filtri antiodori dal vano frigorifero e rigenerarli direttamente prima di inserirli nel vano frigorifero.
- Per aerare a sufficienza l'apparecchio e per impedire che si generino cattivi odori, pulirlo e lasciarlo aperto.

Temperatura nel vano frigorifero


Nel vano frigorifero è consigliata una temperatura di **4 °C**.


Con un'impostazione della temperatura di 4 °C e una rispettiva igiene si ritarda la proliferazione dei batteri, ad es. salmonella e listeria, che possono causare gravi intossicazioni alimentari.

È possibile impostare la temperatura nel vano frigorifero da **2 °C a 8 °C**.

Attivare SuperCool & AirClean


La funzione SuperCool & AirClean  deve essere attivata **prima di introdurre** grandi quantità di alimenti o bevande.


- Sfiorare SuperCool & AirClean  sull'indicatore della temperatura del vano frigorifero.


Il simbolo  si accende di colore arancione.


La temperatura del **vano frigorifero** scende a **2 °C**.

Disattivare SuperCool & AirClean


La funzione SuperCool & AirClean  si disattiva automaticamente dopo max. 6 ore.

Per risparmiare energia è possibile disattivare autonomamente la funzione SuperCool & AirClean  in anticipo, quando gli alimenti o le bevande sono abbastanza freddi.

- Sfiorare SuperCool & AirClean  sull'indicatore della temperatura del vano frigorifero.

Il simbolo  non si accende più di arancione.

Temperatura nel vano congelatore

 Rischi per la salute derivanti dal deperimento degli alimenti.

Per congelare alimenti freschi è necessaria una temperatura di **-18 °C**. Si rammenta che una temperatura più alta riduce la durata degli alimenti.

Per congelare e conservare a lungo gli alimenti impostare una temperatura minima di **-18 °C**.

Consiglio: Con una temperatura costante del vano congelatore di 18 °C e una rispettiva igiene è possibile sfruttare la durata massima di conservazione degli alimenti ed evitare che si deteriorino.


È possibile impostare la temperatura nel vano congelatore da **-16 °C a -24 °C**.


Attivare SuperFrost

La funzione SuperFrost  deve essere attivata circa **4–6 ore prima di sistemare** nel congelatore gli alimenti freschi.

Non è necessario attivare la funzione SuperFrost

- se si sistemano alimenti già congelati;
- se si congelano non più di 2 kg (4,4 lbs) di alimenti freschi al giorno.

- Sfiorare SuperFrost  sull'indicatore della temperatura del vano congelatore.

Il simbolo  si accende di colore arancione.

Uso

La temperatura nel **vano congelatore** scende a **-30 °C**.

Disattivare SuperFrost ❄

La funzione SuperFrost ❄ si disattiva automaticamente dopo max. 54 ore.

Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare anticipatamente e autonomamente la funzione SuperFrost ❄, quando gli alimenti raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

- Sfiocare SuperFrost ❄ sull'indicatore della temperatura del vano congelatore.

Il simbolo ❄ non si accende più di arancione.

Indicatore della temperatura

Nell'indicatore della temperatura a display viene sempre visualizzata la temperatura **desiderata**.

A seconda della temperatura circostante e dell'impostazione, potrebbero essere necessarie alcune ore per raggiungere la temperatura desiderata.

In genere, la temperatura all'interno dell'apparecchio per il freddo **aumenta**:

- in base alla frequenza e alla durata di apertura dello sportello dell'apparecchio,
- in base alla quantità di alimenti conservati,
- in base alla temperatura iniziale degli alimenti freschi conservati,
- in base a quanto è elevata la temperatura circostante dell'apparecchio per il freddo. L'apparecchio per il freddo è predisposto per una determinata clas-

se climatica (area temperatura circostante), i cui limiti devono essere rispettati.

Attivare la funzione Modalità Holiday

- Sul display alla voce ☆ selezionare la funzione *Modalità Holiday*.
- Confermare la selezione con ✓ OK.

La temperatura del vano frigorifero aumenta.

Disattivare la funzione Modalità Holiday

- Sul display alla voce ☆ selezionare la funzione *Standard*.
- Confermare la selezione con ✓ OK.

La funzione *Modalità Holiday* si disattiva e l'apparecchio per il freddo torna a funzionare alle temperature attualmente impostate.

Attivare la funzione Modalità Eco

- Sul display alla voce ☆ selezionare la funzione *Modalità Eco*.
- Confermare la selezione con ✓ OK.






La temperatura di tutto l'apparecchio per il freddo aumenta.

Disattivare la funzione Modalità Eco

- Sul display alla voce ☆ selezionare la funzione *Standard*.
- Confermare la selezione con ✓ OK.

La funzione *Modalità Eco* si disattiva e l'apparecchio per il freddo torna a funzionare alle temperature attualmente impostate.

Attivare la funzione Modalità Shabbat

- Sul display alla voce  selezionare la funzione *Modalità Shabbat*.
- Se necessario, impostare la durata della funzione *Modalità Shabbat*, toccando  *Menù contestuale*.
- Sfiocare  *Modificare*.
- Impostare la durata desiderata (tra 26 e 74 ore) e confermare l'impostazione con  *OK*.
- Confermare nuovamente l'impostazione con  *OK*.

Il simbolo  è acceso sul display.

Controllare che lo sportello sia ben chiuso dato che i segnali di allarme acustici e ottici sono disattivati.

Disattivare la funzione Modalità Shabbat


La funzione *Modalità Shabbat* si spegne automaticamente dopo la durata definita.

Il simbolo  è acceso sul display.

- Sfiocare il display per 4 secondi.


La funzione *Modalità Shabbat* è disattivata e sul display viene visualizzato il menù principale.

Conservare gli alimenti nel vano frigorifero

 Pericolo di esplosione a causa di composti gassosi infiammabili.

I composti gassosi infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

Non conservare materiali esplosivi e prodotti con gas propellenti (per es. bombolette spray) nell'apparecchio. Le bombolette spray sono riconoscibili dall'indicazione del contenuto o dal simbolo della fiamma. Gas eventualmente in uscita possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

 Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa di alimenti che contengono grassi o olio.

Se nell'apparecchio o nello sportello si sistemano alimenti contenuti grassi o olio, potrebbero verificarsi incrinature nelle superfici in materiale sintetico.

Prestare attenzione affinché il grasso o l'olio in uscita non entrino in contatto con le parti in plastica.

Se la circolazione dell'aria non è sufficiente, si riduce la potenza di raffreddamento e aumentano i consumi energetici.

Conservare gli alimenti disponendoli ordinatamente nel vano, in modo che l'aria possa circolare.

Non coprire le fessure di ventilazione nel vano frigorifero.

Se gli alimenti sono conservati troppo vicini alle fessure di ventilazione del pannello posteriore, possono congelare.

Disporre gli alimenti in modo che non tocchino il pannello posteriore del vano frigorifero,

Diverse aree di raffreddamento

Per la naturale circolazione dell'aria, nel vano frigorifero si creano aree di temperatura differenti.

L'aria fredda è più pesante e scende verso il basso del vano frigorifero. Utilizzare le diverse zone di raffreddamento per conservare gli alimenti.

Si tratta di un apparecchio per il freddo con distribuzione automatica della temperatura (DynaCool). L'apparecchio per il freddo attiva in automatico la ventola non appena il raffreddamento del vano frigorifero entra in funzione. Ciò significa che il freddo è distribuito uniformemente nel vano frigorifero e le diverse zone di raffreddamento sono meno identificabili. Tutti gli alimenti conservati vengono quindi raffreddati all'incirca alla stessa temperatura.

Area con temperatura più alta

L'area con la temperatura più alta nel vano frigorifero si trova in alto nella zona anteriore e nello sportello. Utilizzare quest'area per conservare burro e formaggio. Il burro non si indurisce e si può quindi spalmare facilmente; il sapore del formaggio rimane inalterato.

Area con la temperatura più bassa

L'area più fredda del vano frigorifero si trova nella parte bassa del pannello posteriore. Tuttavia, nel cassetto MasterFresh Pro vi sono temperature ancora più basse.

Utilizzare la zona più fredda per la conservazione di alimenti facilmente deperibili come:

- pesce, carne, pollame
- insaccati, piatti pronti
- pietanze o pasticcini all'uovo o alla panna
- pasta fresca, impasti per torte, pizza o quiche
- formaggi e latticini non pastorizzati
- humus, creme spalmabili alle verdure, sostituti vegetali del formaggio fresco
- verdura precotta confezionata
- in generale tutti gli alimenti freschi (la cui data di scadenza si riferisce all'alimento conservato a una temperatura di almeno 4 °C)

Conservare gli alimenti con o senza confezione?

Conservare gli alimenti nel vano frigorifero solo confezionati o ben coperti (nel cassetto MasterFresh Pro vi sono eccezioni).

In questo modo si evitano l'assorbimento di odori esterni, la disidratazione degli alimenti e la trasmissione di eventuali germi. Questo vale particolarmente nel caso di alimenti di origine animale. Accertarsi che soprattutto alimenti come carne cruda e pesce non siano a contatto con altri alimenti.

Con un'impostazione corretta della temperatura e la relativa igiene, è possibile allungare notevolmente la conservazione degli alimenti. Si evita quindi di gettare gli alimenti.

Conservare gli alimenti nel cassetto MasterFresh Pro

Il cassetto MasterFresh Pro soddisfa i requisiti di una cella frigorifera in conformità alla norma DIN EN 62552:2025.


Nel cassetto MasterFresh Pro vi sono le condizioni di conservazione ottimali per frutta, verdura, pesce, carne e prodotti caseari. Gli alimenti rimangono freschi più a lungo, mantenendo gusto e vitamine.

La temperatura nel cassetto MasterFresh Pro viene regolata automaticamente ed è compresa nell'intervallo di **ca. 0 °C (32 °F)**. Si tratta di temperature più basse rispetto a un vano frigorifero tradizionale, ma per alimenti non sensibili al freddo si tratta di una temperatura ottimale.

Poiché con questa temperatura il periodo di conservazione si prolunga, gli alimenti possono essere conservati molto più a lungo senza perdere freschezza e la spesa può essere effettuata a intervalli più lunghi.

Nel cassetto MasterFresh Pro l'umidità viene regolata in modo da corrispondere agli alimenti conservati. La maggiore umidità dell'aria fa sì che l'umidità contenuta negli alimenti venga conservata, impedendo una rapida disidratazione.

Scegliere l'impostazione giusta per il cassetto MasterFresh Pro

- Pulire il cassetto MasterFresh Pro prima di introdurre nuovi alimenti.
- Selezionare il cassetto MasterFresh Pro sul display.
- Selezionare gli alimenti che si desidera introdurre nel cassetto MasterFresh Pro.
- In alternativa, selezionare *Preferito* con le impostazioni individuali definite (v. par "Creare un elemento preferito per l'impostazione personalizzata nel cassetto MasterFresh Pro").
- Confermare la selezione con  OK.

A seconda dell'alimento selezionato, viene impostata automaticamente l'umidità appropriata (Δ, ΔΔ o ΔΔΔ).

- Adesso riempire il cassetto MasterFresh Pro con gli alimenti.

Consiglio: Per motivi di igiene, **non** conservare frutta e verdura insieme a carne e pesce.

Per l'impostazione *Latticini, carne & pesce*, l'umidità dell'aria δ corrisponde approssimativamente all'umidità dell'aria di un tradizionale vano frigorifero.

Si possono conservare soprattutto alimenti facilmente deperibili e preparati a casa, poiché in questo modo si evita la proliferazione di microrganismi eventualmente ancora presenti.

- pesce fresco e crostacei
- carne, pollame, salumi
- insalate pronte
- prodotti caseari come latte, yogurt, formaggio, panna, quark, ecc.
- prodotti vegetali come tofu, bevanda all'avena, humus, crema spalmabile alle verdure, prodotti sostituti di carne e formaggio, ecc.
- Inoltre, qui è possibile conservare alimenti di tutti i tipi, se confezionati.

Attenzione: gli alimenti più ricchi di proteine si deteriorano più rapidamente.

Questo vuol dire, per esempio, che i crostacei vanno a male più rapidamente del pesce mentre il pesce si conserva meno rispetto alla carne.

Consiglio: Per l'impostazione *Latticini, carne & pesce*, è opportuno conservare gli alimenti per motivi igienici solo **coperti o confezionati**.

Creare un elemento preferito per l'impostazione personalizzata nel cassetto MasterFresh Pro

È possibile creare impostazioni personalizzate con la temperatura e l'umidità desiderate come *Preferito*.

- Selezionare il cassetto MasterFresh Pro sul display.
- Scorrere verso sinistra sul display e sfiorare *Preferito*
☺ *Menù contestuale*.
- Sfiorare *Modificare*.
- Selezionare la temperatura e l'umidità desiderate.
 - Temperatura regolabile: da 0 °C (32 °F) a 3 °C (37 °F)
 - Umidità regolabile: δ , $\delta\delta$, $\delta\delta\delta$.
- Confermare la selezione con *OK*.

Le impostazioni specificate rimangono salvate alla voce *Preferito*.

Cassetto DailyFresh ExtraCool

Il cassetto DailyFresh ExtraCool è adatto in particolare a conservare alimenti facilmente deperibili come:

- pesce fresco e crostacei
- carne, pollame, salumi
- insalate pronte
- prodotti caseari come yogurt, formaggio, panna, quark, ecc.
- Inoltre, nel cassetto DailyFresh ExtraCool è possibile conservare alimenti di ogni tipo, purché confezionati.

Nel cassetto DailyFresh ExtraCool la temperatura è di **ca. 2 °C inferiore** alla temperatura impostata per il vano frigorifero. Se, ad es., nel vano frigorifero è stata impostata una temperatura di **4 °C**, nel cassetto DailyFresh ExtraCool è presente una temperatura di **ca. 2 °C**.

In caso di temperatura circostante elevata (superiore a 30 °C) e temperatura del vano frigorifero ridotta (inferiore a 5 °C), il cassetto DailyFresh ExtraCool può raggiungere temperature inferiori allo zero.

Gli alimenti possono danneggiarsi o congelarsi.

Garantire una temperatura circostante più bassa o aumentare la temperatura del vano frigorifero.

Attenzione: i cibi più ricchi di proteine si deteriorano più rapidamente. Questo vuol dire, per esempio, che i crostacei vanno a male più rapidamente del pesce mentre il pesce si conserva meno rispetto alla carne. Per motivi igienici questi alimenti vanno conservati **coperti o confezionati**.

Congelare e conservare gli alimenti freschi

Capacità massima di congelamento

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, si consiglia di non superare la capacità massima di congelamento. La capacità massima di congelamento entro le 24 ore è riportata sulla targhetta dati "Capacità di congelamento ... kg/24 h".

Prima di sistemare gli alimenti

Se si desidera congelare in casa alimenti, osservare che siano di ottima qualità e soprattutto freschi.

- Per una quantità superiore a 2 kg (4,4 lbs) di alimenti freschi, 4–6 ore prima di introdurre gli alimenti attivare la funzione SuperFrost ❄.

Gli alimenti surgelati già presenti accumulano così una riserva di freddo.

Disposizione degli alimenti surgelati

Gli alimenti da congelare non devono toccare alimenti già congelati, altrimenti questi ultimi potrebbero scongelarsi.

- Le confezioni devono essere asciutte per evitare che congelando gli alimenti si attacchino.
- Distribuire gli alimenti separatamente sul fondo del cassetto di congelazione oppure a contatto con le pareti laterali affinché possano congelare in modo rapido fino al nucleo.

Dopo aver congelato alimenti freschi


- Disattivare la funzione SuperFrost ❄.

Uso

Raffreddare rapidamente le bevande


- Se le bottiglie da raffreddare rapidamente sono riposte nel vano congelatore, toglierle **al più tardi dopo 1 ora**. Le bottiglie possono scoppiare.

IceMaker

 Pericolo di fermento a causa di uso improprio.

I componenti rotanti nell'IceMaker possono causare lesioni.

Non mettere mai le mani sotto o dentro l'IceMaker.


 Pericolo di danneggiamento a causa del blocco dell'IceMaker.

L'IceMaker si può bloccare e quindi danneggiare.

Non inserire alcun alimento o oggetto nel contenitore di cubetti di ghiaccio.

Vuotare regolarmente il contenitore di cubetti al più tardi dopo una settimana, se non è stato erogato ghiaccio in questo periodo. In questo modo si ha sempre ghiaccio fresco e si impedisce che il ghiaccio possa formare dei blocchi.

Accendere l'IceMaker

 Rischi per la salute dovuti ad acqua contaminata.


L'acqua, rimasta a lungo nei condotti dell'acqua, può contenere batteri e mettere a rischio la salute dell'utente. Gettare i cubetti di ghiaccio prodotti nelle prime 24 ore, poiché l'acqua è quella del primo risciacquo dell'alimentazione idrica.

Questo consiglio vale sia per la messa in funzione sia per quando l'IceMaker è rimasto spento a lungo (più di 5 giorni ca.) o non sono stati prodotti cubetti di ghiaccio per lungo tempo.

- Accertarsi che l'afflusso idrico sia garantito attraverso l'allacciamento all'acqua pulita.
- Chiudere il cassetto di congelazione superiore con il contenitore di cubetti di ghiaccio.

La produzione di ghiaccio non viene azionata se il contenitore di cubetti è stato estratto. Può succedere che i cubetti di ghiaccio cadano nel cassetto di congelazione sottostante.

Estrarre il contenitore di cubetti possibilmente **solo per breve tempo**, oppure spegnere l'IceMaker.

- Selezionare *IceMaker* sul display.
- Selezionare *Cubetti di ghiaccio*.
- Selezionare la funzione *QuickIce* se si desidera accelerare la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Confermare la selezione con  OK.

Non appena viene raggiunta la temperatura impostata nel vano congelatore, possono trascorrere fino a 4 ore prima che vengano prodotti i primi cubetti di ghiaccio.

Possono essere necessarie fino a 48 ore prima che il contenitore di cubetti di ghiaccio sia pieno.

L'IceMaker produce circa 2,2 kg di cubetti in 24 ore.


La quantità prodotta di cubetti di ghiaccio dipende dalla temperatura nel vano congelatore: **più bassa è la temperatura, più cubetti di ghiaccio vengono prodotti.**

Produrre con l'IceMaker solo quantità idonee per uso domestico.

Quando il contenitore di cubetti di ghiaccio è pieno, la produzione si interrompe automaticamente.

Spegnere l'IceMaker

Se non si desidera produrre cubetti di ghiaccio, è possibile spegnere l'IceMaker indipendentemente dal vano congelatore.



- Chiudere il rubinetto dell'afflusso idrico ca. 3 ore prima di spegnere l'apparecchio; in questo modo si evita la formazione di muffa a causa dell'acqua che si deposita.
- Selezionare *IceMaker* sul display.
- Disattivare le impostazioni per i cubetti di ghiaccio.
- Confermare la selezione con  OK.

Consiglio: Vuotare regolarmente il contenitore di cubetti al più tardi dopo una settimana, se non è stato erogato ghiaccio in questo periodo. In questo modo si ha sempre ghiaccio fresco e si impedisce che il ghiaccio possa formare dei blocchi.

Consiglio: È bene spegnere completamente l'IceMaker se non servono cubetti di ghiaccio per un periodo di tempo prolungato.

Modifica delle impostazioni

Accedere alle impostazioni

- Selezionare  *Menù*.
- Selezionare  Impostazioni.

Impostazioni: panoramica

In generale ▶

Lingua & paese ▶

Lingua  ▶

Unità ▶

Celsius

Fahrenheit

Data & ora ▶

Formato ora ▶

12 h

24 h

Impostare l'ora ▶

Impostare la data ▶

Luminosità del display ▶

Automatico

Segnali acustici ▶

Acustica tasti

Segnali acustici

Sicurezza ▶ *

Blocco tasti

Modalità fiera

Impostazioni di serie ▶

Cancella impostazioni ▶

Connessione in rete

Notifiche

Resetta l'apparecchio

Connessione in rete ▶

WLAN

Connessione ▶

WLAN

Rete domestica

Intensità del segnale

Indirizzo IP

Cloud Service Miele

Resettare

Funzione apparecchio ▶

Fotocamere

Luce interna ▶

Automatico

Luminosità ▶

Scuri

Medio

Chiaro

Gestione filtri ▶

Filtro acqua ▶

Tipo di filtro ▶

Filtro a carboni attivi

Filtro a maglia fine

AirClean System ▶

Guida sportello ▶

Vano frigorifero

Vano congelatore

SuperFrost automatico

Informazioni ►

Targhetta dati ►

Mod

SN

Software ►

Versione apparecchi?

Versione software

User Interface

Informazioni legali ►

Licenze Open-Source ►

Esterno

Miele

Written offer

Fotocamera

Informativa sulla privacy

Miele@home

Service ►

Service Access Point

Vista ampliata

In generale

Ci si trova in ► ►  *Impostazioni* ► *In generale*.

Luminosità del display

Ci si trova in ► ► ►  *Impostazioni* ► *In generale* ► *Luminosità del display*.

È possibile disattivare completamente la Luminosità del display automatica e regolarla manualmente in base alle condizioni di illuminazione dell'ambiente.

Segnali acustici

Ci si trova in ► ► ►  *Impostazioni* ► *In generale* ► *Segnali acustici*.


È possibile disattivare l'*Acustica tasti* e i *Segnali acustici* (ad es. il segnale acustico quando lo sportello dell'apparecchio è aperto) se disturbano.

Sicurezza

Blocco tasti

Ci si trova in ► ► ►  *Impostazioni* ► *In generale* ► *Sicurezza* ► *Blocco tasti*.

Con *Blocco tasti* è possibile proteggere l'apparecchio per il freddo da una regolazione involontaria tramite il display.

■ Attivare o disattivare il *Blocco tasti* tramite il menù a tendina o tramite  *Impostazioni*.

■ Chiudere lo sportello superiore.

Dopo l'apertura dello sportello dell'apparecchio, il funzionamento del display è bloccato.

■ Per sbloccare temporaneamente il display, toccarlo per ca. 4 secondi.

Connessione in rete

Ci si trova in ► ► ►  *Impostazioni* ► *Connessione in rete*.

Il collegamento in rete consente l'uso tramite l'app Miele o un assistente vocale esterno nonché l'aggiornamento del software.

WLAN

Ci si trova in ► ► ►  *Impostazioni* ► *Connessione in rete*.

Il collegamento alla rete domestica è possibile solo se è attivata l'impostazione *WLAN*.

Connessione



Ci si trova in ► ► ►  *Impostazioni* ► *Connessione in rete* ► *Connessione*.

Modifica delle impostazioni

Si possono visualizzare le informazioni relative alla propria rete domestica.

- **Rete domestica**
Si può visualizzare la qualità del collegamento alla propria rete domestica.
- **Intensità del segnale**
Si visualizza l'intensità del segnale WLAN ricevuto.
- **Indirizzo IP**
Viene visualizzato l'indirizzo IP.
- **Resetare**
Se si ripristinano i dati di collegamento, l'uso tramite l'app Miele e l'aggiornamento del software non sono più possibili. È necessario collegarsi nuovamente alla propria rete domestica.

Funzione apparecchio

Ci si trova in   *Impostazioni* ▶ *Funzione apparecchio*.

Qui è possibile effettuare diverse impostazioni per l'apparecchio per il freddo.

Fotocamere

Ci si trova in   *Impostazioni* ▶ *Funzione apparecchio* ▶ *Fotocamere*.

Qui è possibile accendere e spegnere le fotocamere.

Luce interna

Ci si trova in   *Impostazioni* ▶ *Funzione apparecchio* ▶ *Luce interna*.

È possibile disattivare completamente la Luce interna automatica e regolarla manualmente in base alle condizioni di illuminazione dell'ambiente.

Gestione filtri

Ci si trova in   *Impostazioni* ▶ *Funzione apparecchio* ▶ *Gestione filtri*.

Le seguenti informazioni sui filtri sono disponibili nella *Gestione filtri*:

- **Filtro acqua**
Qui è possibile visualizzare lo stato di consumo attuale del filtro acqua e resettare il filtro dopo la sostituzione o la pulizia.
- **Tipo di filtro**
Qui si seleziona quale filtro acqua (*Filtro a carboni attivi* o *Filtro a maglia fine*) è installato nell'apparecchio per il freddo.
- **AirClean System**
Qui è possibile visualizzare lo stato di consumo attuale del filtro antiodori e resettare il filtro dopo la sostituzione o la rigenerazione.

Guida sportello Push2open

Ci si trova in   *Impostazioni* ▶ *Funzione apparecchio* ▶ *Guida sportello*.

Qui è possibile attivare e disattivare la funzione Push2open per il *Vano frigorifero* e il *Vano congelatore* dell'apparecchio per il freddo.

Consiglio: In caso di frontale del mobile con maniglie, si consiglia di disattivare la funzione *Guida sportello*.

SuperFrost automatico

Ci si trova in   *Impostazioni* ▶ *Funzione apparecchio* ▶ *SuperFrost automatico*.

La funzione **SuperFrost automatico** è attivata di serie e può essere disattivata in qualsiasi momento.

Informazioni

Ci si trova in   *Impostazioni* ▶ *Informazioni*.

Targhetta dati

Ci si trova in   *Impostazioni* ▶ *Informazioni* ▶ *Targhetta dati*.

Qui sono riportati i dati della targhetta dati.

Software

Ci si trova in ≡ ►  *Impostazioni* ► *Informazioni* ► *Software*.

Qui sono riportati i dettagli del software installato.

Informazioni legali

Ci si trova in ≡ ►  *Impostazioni* ► *Informazioni* ► *Informazioni legali*.

Ad esempio, qui è possibile richiedere l'informativa sulla privacy delle fotocamere o visualizzare quali componenti open source integrati vengono utilizzati nel software.

Service


Ci si trova in ≡ ►  *Impostazioni* ► *Service*.

- *Service Access Point*
Se necessario, l'assistenza tecnica può accedere da remoto al software.
- *Vista ampliata*
Solo per l'assistenza tecnica, **non** per uso privato.

Pulizia e cura

Non rimuovere la targhetta dati all'interno dell'apparecchio. Sarà necessario consultarla in caso di guasti.

Accertarsi che l'acqua non penetri nei componenti elettrici o nell'illuminazione.

 Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità. Il vapore di una macchina a vapore può danneggiare le plastiche e i componenti elettrici.

Non utilizzare mai una macchina a vapore per pulire l'apparecchio.

Indicazioni sui prodotti detergenti

All'interno dell'apparecchio utilizzare solo prodotti per la pulizia che non possano compromettere gli alimenti.

Per evitare di danneggiare le superfici, per pulire **evitare** di usare

- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri;
- prodotti anticalcare;
- detergenti abrasivi, (ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia);
- detergenti contenenti solventi;
- prodotti per pulire l'acciaio inossidabile;
- detersivo per lavastoviglie;
- spray per forno;
- detergenti per vetro;
- spugne dure abrasive e spazzole (ad es. spugne per i piatti);
- gomme cancella-sporco;
- raschietti in metallo affilati.

Per la pulizia si consiglia di usare acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti.

Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio per il freddo

- Spegnerne l'apparecchio per il freddo.
- Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa.
- Togliere gli alimenti dall'apparecchio e conservarli in un luogo fresco.
- Se necessario, rimuovere tutte le parti estraibili per pulirle (v. cap. "Presentazione del prodotto", voce "Modificare la disposizione interna").

Pulire il vano interno

Pulire regolarmente l'apparecchio, almeno una volta al mese.

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo.

Le superfici potrebbero cambiare colore o alterarsi.

Rimuovere subito eventuali residui di sporco.

- Pulire il **vano interno** con un panno di spugna pulito, acqua tiepida e un po' di detersivo per piatti.
- Strofinare le superfici in acciaio inossidabile nel vano interno con un apposito prodotto.
- Pulire sempre in direzione della struttura della superficie in acciaio inossidabile. In questo modo, si evitano graffi indesiderati.

Per le superfici in acciaio inossidabile, utilizzare un apposito prodotto. Si consiglia di utilizzare il prodotto Miele per la pulizia della vetroceramica e dell'acciaio inossidabile.

- Lavare tutte le parti a mano, non in lavastoviglie.
- Pulire regolarmente il contenitore di cubetti di ghiaccio.
- Pulire il contenitore di cubetti di ghiaccio prima di spegnere l'IceMaker per un periodo di tempo prolungato.
- Eliminare regolarmente i residui di acqua e ghiaccio dal contenitore di cubetti di ghiaccio.

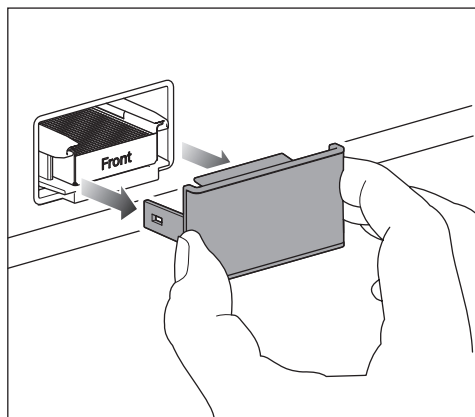
- Sciacquare a fondo le superfici e asciugarle bene con un panno.
- Per aerare sufficientemente l'apparecchio per il freddo ed evitare la formazione di cattivi odori, lasciarlo aperto ancora per un po'.

Pulire la fotocamera

Le lenti della fotocamera potrebbero appannarsi a causa dell'aumento dell'umidità nell'apparecchio per il freddo.

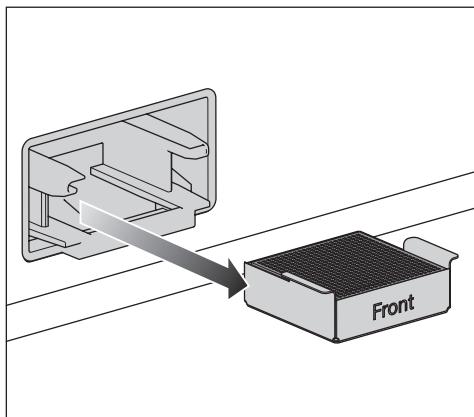
- Pulire le lenti della fotocamera con un panno in microfibra e un detersivo idrorepellente.
- Pulire l'involucro della fotocamera con un panno in microfibra.

Rigenerare il filtro antiodori (sistema AirClean) nel forno



- Rimuovere sempre la copertura del filtro antiodori.

Pulizia e cura



- Estrarre i filtri antiodori usati dall'alloggiamento insieme al supporto.

Se il forno dispone di un filtro antigrasso estraibile sul pannello posteriore del vano cottura, rimuoverlo temporaneamente.

Allo scopo, osservare le istruzioni d'uso del forno.

- Non preriscaldare il vano cottura.
- Posizionare i filtri antiodori **nel supporto** su una teglia posizionata a metà del vano cottura.
- Accendere il forno o la funzione di forno tradizionale. Selezionare la modalità: Aria calda Più (🌀) (ricircolo), 200 °C.

Durante la rigenerazione potrebbero formarsi degli odori. La rigenerazione deve avvenire in locali ben aerati.

- Durata di rigenerazione: 90 minuti. Dopodiché spegnere il forno o la funzione di forno tradizionale.

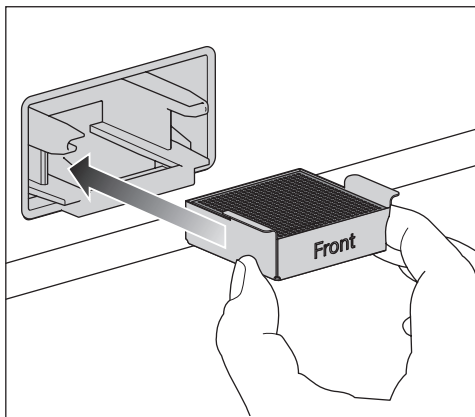
⚠ Pericolo di danneggiamento a causa del filtro antiodori caldo.

Le superfici sensibili al calore possono danneggiarsi.

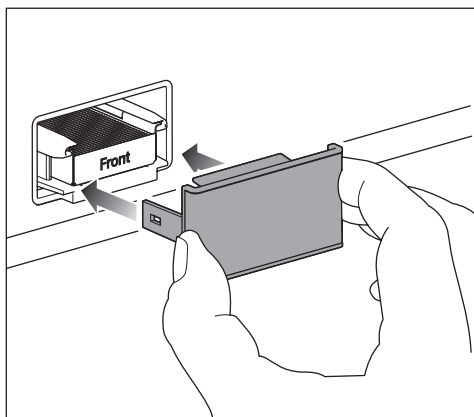
Non rimuovere anticipatamente dal forno il filtro antiodori nel supporto e non collocarlo su superfici sensibili al calore.

- Non rimuovere i filtri antiodori dal vano cottura finché i filtri e il supporto non si sono completamente raffreddati.

Controllare che i filtri antiodori non presentino danni visibili prima di riutilizzarli. Non utilizzare mai un filtro antiodori danneggiato.



- Posizionare il filtro antiodori rigenerato insieme al supporto nell'alloggiamento.
- Pulire la copertura a mano con un panno umido, non lavare in lavastoviglie.



- Posizionare la copertura sul supporto del filtro.

I filtri antiodori del sistema AirClean contengono il principio attivo dei carboni attivi. I carboni attivi hanno la proprietà di macchiare molto.

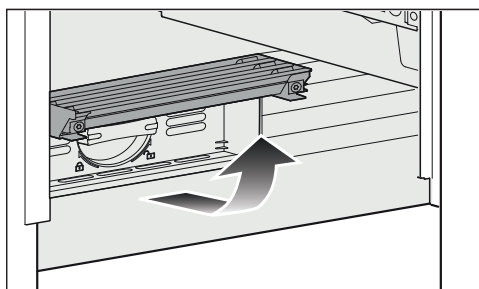
- Lavare le mani con acqua e sapone dopo aver inserito i filtri antiodori.

Dopo la rigenerazione dei filtri antiodori nel forno o la loro sostituzione, è necessario resettare l'indicatore del filtro. Sul display viene visualizzata una richiesta.

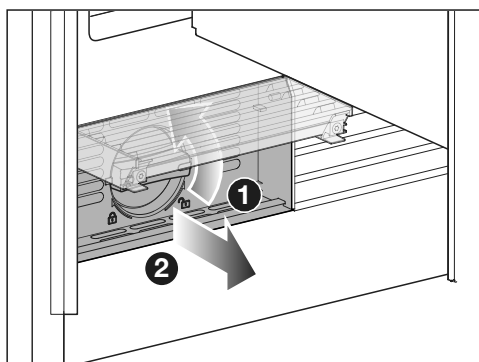
Pulire il filtro acqua (filtro a maglia fine)

Il filtro a maglia fine deve essere pulito ogni 36 mesi circa a seconda della quantità di acqua prelevata o cubetti prodotti. Sul display viene visualizzata una richiesta.

Se nelle ultime settimane o negli ultimi mesi l'apparecchio per il freddo o l'Ice-Maker sono stati utilizzati molto poco, o se i cubetti di ghiaccio hanno un odore sgradevole, pulire anticipatamente il filtro a maglia fine.

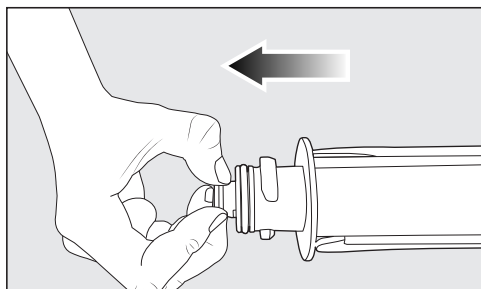


- Aprire la copertura sul fondo dell'apparecchio per il freddo.

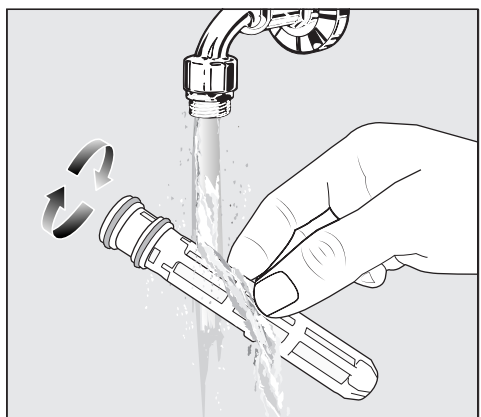


- Ruotare la cartuccia filtro di 90° in senso antiorario in posizione verticale ① ed estrarla ②.

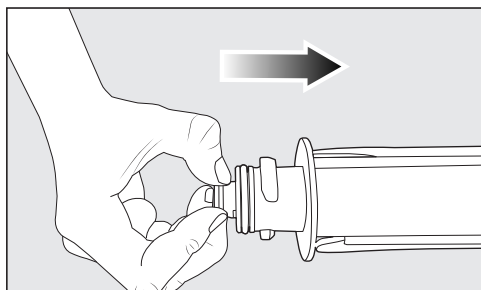
Pulizia e cura



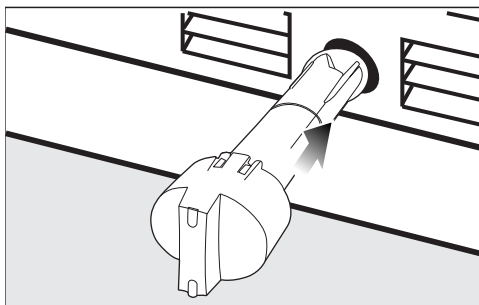
- Estrarre il filtro dalla cartuccia.



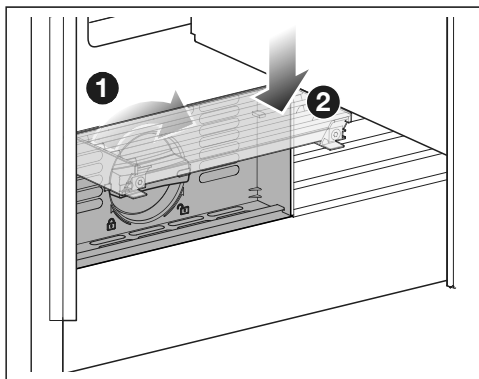
- Pulire il filtro sotto l'acqua corrente e tiepida. Ruotare il filtro in modo che possa pulirsi su ogni lato.



- Reinserire il filtro nella cartuccia.



- Inserire la cartuccia nell'apertura filtro, la copertura deve essere in verticale.



- Ruotare la cartuccia filtro di 90° in senso orario fino alla battuta in posizione orizzontale ①.
- Chiudere la copertura ②.


⚠ Pericolo di danneggiamento a causa dell'acqua che fuoriesce.

Se la cartuccia del filtro non è correttamente inserita, si rischia che l'acqua possa fuoriuscire dall'apparecchio.

Quando si inserisce la cartuccia filtro accertarsi che si avviti fino alla tacca.

Dopo aver sostituito il filtro a maglia fine, occorre reimpostare l'indicatore del filtro. Sul display viene visualizzata una richiesta.

Pulire la guarnizione dello sportello

 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa. Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

- Pulire regolarmente la guarnizione con acqua pulita e asciugarla bene con un panno.

Pulire le aperture di aerazione e sfiato

- Pulire con regolarità le aperture di ventilazione servendosi di un pennello o dell'aspirapolvere (utilizzare ad es. il pennello per mobili per aspirapolvere Miele).

Dopo la pulizia

- Collegare l'apparecchio.
- Sistemare tutte le parti nell'apparecchio per il freddo.
- Riaccendere l'apparecchio.
- Attivare brevemente la funzione SuperFrost ❄ per far scendere rapidamente la temperatura nel vano congelatore.
- Attivare per un po' la funzione SuperCool & AirClean ❄ per abbassare più velocemente la temperatura del vano frigorifero.
- Reintrodurre gli alimenti nell'apparecchio per il freddo non appena le temperature nel vano frigorifero e congelatore sono sufficientemente basse.
- Disattivare la funzione SuperFrost ❄ non appena il vano congelatore ha raggiunto una temperatura costante di almeno -18 °C.
- Chiudere gli sportelli.

Sbrinamento automatico

Vano frigorifero e cassette MasterFresh Pro

Il vano frigorifero e il cassetto MasterFresh Pro si sbrinano automaticamente.

Vano congelatore

L'apparecchio per il freddo è dotato di sistema "NoFrost", grazie al quale il vano congelatore si sbrina automaticamente.

Risoluzione dei problemi

La maggior parte dei guasti può essere risolta in autonomia. In molti casi si può risparmiare tempo e denaro senza bisogno di rivolgersi all'assistenza tecnica.

Accedere al sito www.miele.ch/it/support/customer-assistance per informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti.







Laddove possibile non aprire l'apparecchio fino alla rimozione del guasto per limitare al minimo la perdita di refrigerazione.

Problemi generali con l'apparecchio




Anomalia	Causa e intervento
L'apparecchio per il freddo non raffredda.	L'apparecchio per il freddo non è acceso. ■ Accendere l'apparecchio per il freddo.
	La spina non è inserita correttamente nella presa o la spina dell'apparecchio non è inserita correttamente nella presa dell'apparecchio. ■ Inserire la spina nella presa elettrica e la spina dell'apparecchio nella presa dell'apparecchio.
	L'interruttore principale dell'impianto elettrico di casa è scattato. L'apparecchio per il freddo, la tensione di rete o un altro apparecchio potrebbero essere difettosi. ■ Rivolgersi a un elettricista qualificato o all'assistenza tecnica.
Il compressore si attiva più frequentemente e più a lungo, la temperatura interna dell'apparecchio per il freddo è troppo bassa.	Gli sportelli dell'apparecchio sono stati aperti di frequente. Oppure sono stati conservati grandi quantitativi di alimenti. ■ Aprire quindi gli sportelli solo se indispensabile e per il più breve tempo possibile.
	Gli sportelli dell'apparecchio non si chiudono completamente. La temperatura all'interno dell'apparecchio per il freddo si abbassa. ■ Controllare la posizione degli sportelli dell'apparecchio e, se necessario, regolare gli sportelli con le viti delle cerniere.
	Gli sportelli non sono chiusi correttamente. Qualora si fosse già formato uno spesso strato di ghiaccio, si riduce la potenza refrigerante e aumentano i consumi energetici.

Risoluzione dei problemi

Anomalia	Causa e intervento
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Chiudere sempre completamente gli sportelli dell'apparecchio. ■ Se necessario, sbrinare l'apparecchio per il freddo e pulirlo.
	<p>La temperatura circostante è troppo elevata. Più è alta la temperatura circostante, più a lungo rimane in funzione il compressore.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Attenersi alle indicazioni del cap. "Installazione", voce "Luogo di installazione".
	<p>Le aperture di ventilazione sono ostruite o impolverate.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Non coprire le aperture di ventilazione. ■ Togliere regolarmente la polvere dalle aperture di ventilazione.
	<p>Per gli elettrodomestici da incasso: l'apparecchio per il freddo non è stato incassato correttamente nella nicchia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Montare l'apparecchio in base alle istruzioni di montaggio.
La temperatura nell'apparecchio per il freddo è troppo bassa.	<p>È stata impostata una temperatura troppo bassa nell'apparecchio per il freddo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Correggere l'impostazione della temperatura.
	<p>La funzione SuperCool & AirClean  è ancora attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Per risparmiare energia, è possibile spegnere in anticipo la funzione SuperCool & AirClean .
	<p>La funzione SuperFrost  è ancora attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Per risparmiare energia è possibile spegnere in anticipo la funzione SuperFrost .
	<p>La funzione QuickIce è ancora attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Per risparmiare energia è possibile spegnere autonomamente la funzione QuickIce in anticipo.
	<p>La funzione SuperFrost automatico è ancora attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ La funzione SuperFrost automatico è attiva di serie. Disattivare la funzione SuperFrost automatico.

Risoluzione dei problemi

Anomalia	Causa e intervento
La temperatura nell'apparecchio per il freddo è troppo alta. Gli alimenti surgelati (a seconda del modello) potrebbero scongelarsi.	<p>Non si tratta di un errore. La temperatura impostata è troppo alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Correggere l'impostazione della temperatura. ■ Controllare ancora la temperatura dopo 24 ore.
	<p>Non è stata raggiunta la temperatura circostante impostata per l'apparecchio per il freddo. Il compressore si attiva più raramente se la temperatura circostante è troppo bassa. La temperatura all'interno dell'apparecchio per il freddo aumenta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Attenersi alle indicazioni del cap. "Installazione", voce "Luogo di installazione". ■ Aumentare la temperatura circostante.
La temperatura nell'apparecchio per il freddo differisce troppo da quella impostata.	<p>Sono possibili diverse cause.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Spegnerne l'apparecchio per il freddo. ■ Riaccendere l'apparecchio per il freddo dopo ca. 5 minuti. <p>Se la temperatura è troppo alta, ricontrollarla dopo un paio d'ore.</p> <p>Se la temperatura è troppo bassa, ricontrollarla il giorno successivo.</p>
Il compressore resta in funzione.	<p>Non si tratta di un errore. Per risparmiare energia, il compressore funziona a un numero di giri inferiore se non deve raffreddare l'apparecchio. In questo modo la durata di funzionamento aumenta.</p>
Sul pannello posteriore del vano frigorifero si formano brina o goccioline d'acqua.	<p>Mentre il compressore è in funzione, sul pannello posteriore del vano frigorifero si possono formare a seconda delle funzioni brina e goccioline di acqua. Non occorre eliminarle poiché esse evaporano automaticamente grazie al calore del compressore.</p>
I prodotti surgelati si sono attaccati formando un blocco unico.	<p>Le confezioni dei surgelati non erano asciutte al momento di metterle nel congelatore.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Separare le diverse confezioni servendosi di un oggetto smussato, ad es. il manico di un cucchiaino.

Anomalia	Causa e intervento
Non suona alcun segnale acustico nonostante lo sportello dell'apparecchio sia aperto.	<p>È stato disattivato l'allarme sportello acustico.</p> <p>■ Riattivare l'<i>Segnali acustici</i>: ≡ ►  <i>Impostazioni</i> ► In generale ► <i>Segnali acustici</i> ► <i>Segnali acustici</i>.</p> <p>La funzione <i>Modalità Shabbat</i> è attiva. Il simbolo  è acceso sul display.</p> <p>■ Sfiare il display per 4 secondi.</p> <p>La funzione <i>Modalità Shabbat</i> è disattivata e sul display viene visualizzato il menù principale.</p>
Non è possibile aprire lo sportello del congelatore più volte di seguito.	Nessun guasto. A causa del risucchio che si verifica quando si chiude lo sportello, è necessario aspettare ca. 1 minuto per poterlo aprire senza sforzo.
Non è possibile aprire lo sportello dell'apparecchio quando la funzione <i>Modalità Shabbat</i> è attivata.	<p>La funzione <i>Guida sportello</i> e anche la funzione <i>Modalità Shabbat</i> sono attivate.</p> <p>■ Se la funzione <i>Modalità Shabbat</i> è attivata, la funzione <i>Guida sportello</i> è disattivata.</p> <p>■ Aprire lo sportello dal basso o lateralmente.</p>
Non è possibile regolare la temperatura del vano congelatore.	<p>La funzione <i>QuickIce</i> è stata attivata.</p> <p>■ Selezionare <i>IceMaker</i> sul display.</p> <p>■ Disattivare la funzione <i>QuickIce</i>.</p>
Le immagini della fotocamera sono sfocate o non di buona qualità.	<p>Lo sportello superiore dell'apparecchio è stata chiuso troppo in fretta.</p> <p>■ Chiudere lentamente lo sportello dell'apparecchio per consentire alla fotocamera di scattare immagini di alta qualità.</p>
	<p>Le lenti della fotocamera sono appannate. Questo accade quando la temperatura e l'umidità nel vano frigorifero cambiano.</p> <p>■ Non lasciare lo sportello dell'apparecchio aperto più del necessario.</p> <p>■ Pulire le lenti della fotocamera (v. cap. "Pulizia e manutenzione").</p>
	<p>La pellicola antiappannamento è danneggiata.</p> <p>■ Contattare l'assistenza tecnica.</p>
	<p>L'illuminazione interna del vano frigorifero è troppo scura.</p> <p>■ Spegnerne l'illuminazione interna automatica: ≡ ►  <i>Impostazioni</i> ► <i>Funzione apparecchio</i> ► <i>Luce interna</i> ► <i>Automatico</i></p>

Risoluzione dei problemi

Anomalia	Causa e intervento
	<p>■ Utilizzando il regolatore, portare manualmente l'illuminazione interna alla massima luminosità ☀.</p> <p>L'illuminazione interna del vano frigorifero è coperta da alimenti, ad esempio.</p> <p>■ Assicurarsi che l'illuminazione interna del vano frigorifero non sia ostacolata dagli alimenti.</p> <p>La fotocamera è coperta da alimenti, ad esempio.</p> <p>■ Assicurarsi che la telecamera nel vano frigorifero non sia ostruita da alimenti. Inoltre, gli alimenti non devono sporgere oltre il bordo dei ripiani.</p> <p>La/e fotocamera/e nello sportello dell'apparecchio deve/devono essere rimessa/e in funzione.</p> <p>■ Spegner l'apparecchio, premendo l'interruttore On/Off.</p> <p>■ Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa.</p> <p>■ Attendere 5 minuti e ricollegare l'apparecchio per il freddo alla rete elettrica.</p> <p>■ Accendere l'apparecchio per il freddo.</p> <p>■ Chiudere lo sportello dell'apparecchio e attendere 3 minuti.</p> <p>L'apparecchio per il freddo si avvia lentamente.</p> <p>■ Durante la procedura, tenere chiuso lo/gli sportello/i dell'apparecchio.</p> <p>Le fotocamere sono di nuovo pronte per il funzionamento.</p>
Non vengono riprodotte o visualizzate immagini della fotocamera.	<p>La funzione <i>Modalità Shabbat</i> è attiva. Il simbolo ☸ è acceso sul display.</p> <p>■ Sfiare il display per 4 secondi.</p> <p>La funzione <i>Modalità Shabbat</i> è disattivata e sul display viene visualizzato il menù principale.</p> <p>Le fotocamere non sono accese.</p> <p>■ Accendere le fotocamere tramite il display: ≡ ► ⚙ <i>Impostazioni</i> ► <i>Funzione apparecchio</i> ► <i>Fotocamere</i>.</p> <p>L'apparecchio per il freddo non è collegato in rete o la connessione WLAN è inadeguata.</p>





Risoluzione dei problemi




Anomalia	Causa e intervento
	<p>■ Collegare in rete l'apparecchio per il freddo o controllare la connessione WLAN.</p> <p>La fotocamera scatta foto del cassetto MasterFresh Pro solo se precedentemente è stato aperto una volta fino alla battuta.</p> <p>■ Quando si introducono alimenti nel cassetto MasterFresh Pro o li si prelevano, aprire ogni volta il cassetto MasterFresh Pro fino alla battuta.</p> <p>La fotocamera scatta foto del vano frigorifero solo se lo sportello dell'apparecchio è stato aperto precedentemente una volta fino alla battuta.</p> <p>■ Quando si introducono alimenti nel vano frigorifero o li si prelevano, aprire ogni volta lo sportello dell'apparecchio fino alla battuta.</p> <p>La fotocamera nello sportello dell'apparecchio deve essere rimessa in funzione.</p> <p>■ Spegner l'apparecchio, premendo l'interruttore On/Off.</p> <p>■ Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa.</p> <p>■ Attendere 5 minuti e ricollegare l'apparecchio per il freddo alla rete elettrica.</p> <p>■ Accendere l'apparecchio per il freddo.</p> <p>■ Chiudere lo sportello dell'apparecchio e attendere 3 minuti.</p> <p>L'apparecchio per il freddo si avvia lentamente.</p> <p>■ Durante il processo, tenere chiusi gli sportelli dell'apparecchio.</p> <p>Le fotocamere sono di nuovo pronte per il funzionamento.</p>
Le fotocamere fanno dei rumori (clic).	Non si tratta di un errore. Le fotocamere escono dalla modalità di standby.
L'acqua del distributore non ha un buon sapore.	<p>Se dopo un periodo prolungato si eroga di nuovo acqua dal distributore, può accadere che l'acqua abbia un sapore sgradevole.</p> <p>■ In questo caso gettare i primi 15 bicchieri di acqua.</p>

Risoluzione dei problemi

Anomalia	Causa e intervento
La produzione di cubetti di ghiaccio è scarsa o l'IceMaker non funziona.	<p>Sono possibili diverse cause.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Spegner l'apparecchio, premendo l'interruttore On/Off. ■ Estrarre la spina dalla presa o staccare il/i fusibile/i dell'impianto elettrico di casa. ■ Attendere 5 minuti e ricollegare l'apparecchio per il freddo alla rete elettrica. ■ Accendere l'apparecchio per il freddo. ■ Se il guasto persiste, rivolgersi all'assistenza tecnica.
Il filtro antiodori entra in contatto con del liquido.	<p>Il filtro antiodori entra in contatto con del liquido quando si spostano gli alimenti nel vano frigorifero.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rimuovere il filtro antiodori dal vano frigorifero e smaltirlo con i rifiuti convenzionali. ■ Gettare gli alimenti non confezionati che sono stati conservati sotto il filtro antiodori. ■ Pulire la copertura del filtro antiodori, il supporto e l'alloggiamento del filtro antiodori nel vano frigorifero con una spugna pulita e acqua tiepida. ■ Se necessario, pulire il ripiano sotto il filtro antiodori. ■ Sostituire il filtro antiodori con un nuovo filtro.

Indicazioni nel display

Segnalazione	Causa e intervento
A display viene visualizzata la segnalazione Modalità fierà attiva , l'apparecchio per il freddo non raffredda, tuttavia sia i comandi che l'illuminazione interna funzionano.	<p>L'<i>Modalità fierà</i> è stata attivata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Chiudere e aprire lo sportello. <p>Sul display si visualizza <i>Modalità fierà</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Selezionare Comandi. ■ Disattivare la <i>Modalità fierà</i> nelle <i>Impostazioni</i> :  ►  <i>Impostazioni</i> ► <i>In generale</i> ► <i>Sicurezza</i> ► <i>Modalità fierà</i>. <p>Dopo aver disattivato la <i>Modalità fierà</i>, l'apparecchio per il freddo si spegne e deve essere riacceso.</p>
Sul display si accende il simbolo  e viene visualizzata la segnalazione Modalità Shabbat attiva .	<p>La funzione <i>Modalità Shabbat</i> è attiva: l'illuminazione interna è spenta e l'apparecchio raffredda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sfiare il display per 4 secondi. <p>La funzione <i>Modalità Shabbat</i> è disattivata e sul display viene visualizzato il menù principale.</p>

Segnalazione	Causa e intervento
Sul display si accende il simbolo  e viene visualizzata la segnalazione <i>Sbloccare comandi</i>. Non è possibile comandare l'apparecchio per il freddo.	<p>Il <i>Blocco tasti</i> è attivo. Il <i>Blocco tasti</i> blocca il funzionamento ogni volta che lo sportello dell'apparecchio viene chiuso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Per disattivare temporaneamente il <i>Blocco tasti</i>, toccare il display per ca. 4 secondi. ■ È inoltre possibile disattivare il <i>Blocco tasti</i> dal menù a tendina o tramite le  <i>Impostazioni</i>: ≡ ►  <i>Impostazioni</i> ► <i>In generale</i> ► <i>Sicurezza</i> ► <i>Blocco tasti</i>.

Luce interna



Pericolo di scossa elettrica per la presenza di cavi esposti.

Rimuovendo il coprilampada, è possibile venire a contatto con parti che conducono corrente.



Non rimuovere il coprilampada. L'illuminazione a LED deve essere sostituita e riparata solo dall'assistenza tecnica.



Pericolo di ferirsi con l'illuminazione a LED.

Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista.

In caso di coprilampada difettoso, non osservare la luce da vicino con strumenti ottici (una lente di ingrandimento o simili).

Anomalia	Causa e intervento
L'illuminazione interna non funziona o è troppo debole.	<p>L'apparecchio per il freddo non è acceso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Accendere l'apparecchio per il freddo. <p>La funzione <i>Modalità Shabbat</i> è attivata: sul display si accende .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sfiare il display per ca. 4 secondi. <p>La funzione <i>Modalità Shabbat</i> è disattivata e sul display viene visualizzato il menù principale.</p> <p>L'illuminazione interna è impostata su <i>Automatico</i> o <i>Luminosità</i> ► <i>Scura</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Modificare l'impostazione dell'illuminazione interna sul display: ≡ ►  <i>Impostazioni</i> ► <i>Funzione apparecchio</i> ► <i>Luce interna</i>.

Risoluzione dei problemi

Cause dei rumori

Nel corso del funzionamento l'apparecchio causa diversi rumori.
Con potenza di raffreddamento ridotta, l'apparecchio funziona a risparmio energetico, ma più a lungo. Il volume è più basso.
Con potenza di raffreddamento elevata, gli alimenti si raffreddano rapidamente. Il volume è più alto.

Rumori normali	Da cosa sono causati?
Sibilo, fischio	Il refrigerante viene iniettato nel circuito refrigerante.
Crepitio, gorgoglio, mormorio	Il refrigerante scorre nei tubi.
Ronzio	L'apparecchio raffredda.
Clic	Il termostato spegne o accende il compressore.
Fruscio, brusio	Il ventilatore è in funzione. L'apertura automatica dello sportello apre o chiude lo sportello dell'apparecchio.
Scricchiolio	Il materiale dell'apparecchio per il freddo si espande.
Crepitio	Le valvole o gli sportellini sono attivi.
Segnale acustico (apparecchi per il freddo con serbatoio acqua)	L'acqua viene pompata dal serbatoio.
Risucchio (apparecchi con ammortizzatore di chiusura dello sportello)	Lo sportello dell'apparecchio con ammortizzatore di chiusura viene aperto o chiuso.
Tenere conto che i rumori del compressore e del flusso nel circuito refrigerante non si possono evitare.	

Risoluzione dei problemi

Rumori	Causa e intervento
Vibrazioni, strepitii, tintinnii	L'apparecchio per il freddo non è in piano. Sistemare correttamente l'apparecchio per il freddo, servendosi di una livella a bolla d'aria. A tale scopo utilizzare i piedini di regolazione (a seconda del modello) al di sotto dell'apparecchio per il freddo.
	Elettrodomestici da incasso: in una nicchia da incasso a partire da 140 cm, inserire le guide di stabilizzazione allegate sul lato inferiore della base dell'apparecchio.
	L'apparecchio per il freddo tocca mobili o apparecchiature vicine. Spostare l'apparecchio per il freddo.
	Cassetti, cesti o ripiani traballano o sono rimasti incastrati. Controllare le parti mobili estraibili ed eventualmente reinserirle.
	Bottiglie o recipienti si toccano. Distanziarli tra loro leggermente.
	Il fissacavo (a seconda del modello) si trova ancora sulla parete posteriore. Rimuovere il fissacavo.

Nel sito www.miele.com/service sono disponibili informazioni sulla risoluzione autonoma dei guasti e sui pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasti

Se non è possibile eliminare il guasto, contattare ad es. il rivenditore specializzato Miele o l'assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare online l'assistenza tecnica Miele accedendo a www.miele.com/service.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo al presente documento.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di serie (fabbr./SN/n.). Queste due informazioni sono riportate sulla targhetta dati.

Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica e alle specifiche per la progettazione ecocompatibile sono contenute nella banca dati prodotti (EPREL). Al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> è disponibile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello.

L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio oppure, a seconda del modello, nella modalità impostazioni sotto le informazioni **i**.

Miele			
E-Nr.: xxxxxxxxxxxx / xx	FD: xxxxx	xx / xxxxxxxxxxxx	Z-Nr.: xxxxxxxx
Type / Typ / Тип	xxxxxxxxxxxx	xxxxxxxxxxxx	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
REFRIGERATOR / KÜHLSCHRANK / ХОЛОДИЛЬНИК			
Class/Klasse/Kласс: SN-T			
total volume / Gesamtvolumen / Общий объем			
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение			
Chill comp. / Kaltlagerfach / Объем нулевой камеры			
Refrigeration load / Verdichter / Нарпуха при охлаждении			
Defrost heater load / Abtauheizung / Нарпуха тена для разморозки			
Refrigerant / Kältemittel / Хладагент: R600a			
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение			

La targhetta di matricola si trova nel vano interno dell'apparecchio.

Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questo frigo-congelatore è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download alla pagina www.miele.ch
- Assistenza, richiesta di informazioni, istruzioni d'uso, alla pagina <https://miele.ch/manual> indicando nome del prodotto o numero di serie

Banda di frequenza del modulo WLAN	2,4000–2,4835 GHz
------------------------------------	-------------------

Potenza di trasmissione massima del modulo WLAN	< 100 mW
---	----------

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

KFMC 3834 R/L

it-CH

M.-Nr. 12 882 630 / 00 / 002